

MONTHLY CITY GUIDE
GRADSKI MJESEČNI VODIČ
www.destinationsarajevo.com



Sarajevo Navigator

#158

AUGUST 2020



MY SARAJEVO
PJER ŽALICA

FIND INSIDE
SFF SCREENING SCHEDULE

SIGHTS / ARTS / ENTERTAINMENT / EATING / SHOPPING / HOTELS / MAPS

FREE
COPY

HOTEL EUROPE

VAŠ DOM U BOSNI I HERCEGOVINI



24/7 ONLINE BOOKING
+387 33 580 400



MODERN DESIGN
ELEGANT & MODERN ROOM



**PLAĆATE 1 NOĆ
BORAVITE 2!**

PAKET #1

150 €

- ✓ 2X NOĆENJA ZA 2 OSOBE
- ✓ DORUČAK I VEČERA
- ✓ SAUNA
- ✓ PARKING

- ✓ FITNESS CENTAR
- ✓ BAZEN
- ✓ MASAŽA

Ponuda važi od 01.06.2020. do 01.03.2021.

CONTACT HERE

+387 33 580 570
reservation@hoteleurope.ba



EUROPE * GROUP
Tradition Since 1882.

HOTEL HOLIDAY

VAŠ DOM U BOSNI I HERCEGOVINI



24/7 ONLINE BOOKING
+387 33 288 200



MODERN DESIGN
ELEGANT & MODERN ROOM



**SPECIJALNA PONUDA
30,00 €** Noćenje za jednu osobu sa doručkom i večerom po danu

PAKET #2

120 €

- ✓ 2X NOĆENJA ZA 2 OSOBE
- ✓ DORUČAK I VEČERA
- ✓ SAUNA

- ✓ FITNESS CENTAR
- ✓ BAZEN
- ✓ PARKING

Ponuda važi od 01.06.2020. do 01.03.2021.

CONTACT HERE

+387 33 288 400
reservation@hotelholiday.ba

WWW.HOTELEUROPEGROUP.BA



10



16



44



66

02 MAP OF CITY CENTER

MAPA GRADSKOG JEZGRA

05 A WORD FROM THE MAYOR

RIJEČ GRADONAČELNIKA

06 BASIC INFO

OSNOVNE INFORMACIJE

08 GETTING AROUND

SNALAŽENJE

10 SARAJEVO STORIES

SARAJEVSKE PRIĆE

12 ATTRACTIONS

ATRAKCIJE

16 MY SARAJEVO

MOJE SARAJEVO

18 MUSEUMS

MUZEJI

24 GALLERIES AND EXHIBITS

GALERIJE I ZLÖZBE

27 EDITOR'S PICK

IZBOR UREDNIKA

28 CALENDAR OF EVENTS

KALENDAR DOGABAJA

31 SFF SCREENING SCHEDULE

RASPORED PROJEKCIJA SFF

37 WHERE TO EAT

GDJE JESTI

44 EXPATS IN SARAJEVO

STRANCI U SARAJEVU

46 GOING OUT

IZLAZAK

52 SHOPPING

KUPOVINA

57 MADE IN SARAJEVO

NASTALO U SARAJEVU

59 ACCOMMODATION

SMJEŠTAJ

61 SPECIAL RECOMMENDATION

SPECIJALNA PREPORUKA

62 BEAUTY & HEALTH

LJEPOTA I ZDRAVLJE

64 ACTIVITIES & TOURS

AKTIVNOSTI I TURE

66 DESTINATION BIH

ODMORI U BIH

Sarajevo Navigator

Hasana Brkića 45/
+387 (0)33 719 065
+387 (0)33 719 066
info@destinationsarajevo.com
www.destinationsarajevo.com

Published by: Sarajevo Navigator
For Publisher: Nataša MUŠA
General Director and Editor-in-Chief:
 Nedim LIPA
Executive Director: Enis AVDIĆ
Assistant Editor: Gorana LONČAREVIĆ
 redakcija@destinationsarajevo.com
Sales & distribution:
 LINDEN - www.linden.ba
 marketing@destinationsarajevo.com

Contributors: Ahmed ANANDA, Lejla ANANDA, Dženat DREKOVIĆ, Edin HADŽIHASIĆ, Mirna JAČEVIĆ, Ruzmila LAGUMĐUŽA HUŠIĆ, Veljka SMAJIĆ
Cover Photo: Edin HADŽIHASIĆ / Sarajevo City Center & SFF's Open Air Cinema
Design: Goran LIZDEK
DTP: Tamara & Nikola VUJOVIĆ

Organization of Printing:
 Radin Print d.o.o. Sarajevo

R
RADIN PRINT
Circulation: 10 000 copies
 Supported by:
 USAID
 FROM THE AMERICAN PEOPLE


LEGEND OF SYMBOLS / LEGENDA SIMBOLA

-  Address / Adresa
-  Phone / Telefon
-  Website / Internet stranica
-  E-mail
-  Working Hours / Radno vrijeme
-  Facebook Page / Facebook stranica
-  Instagram Profile / Instagram profil
-  Tram / Tramvaj
-  Bus / Autobus
-  Tram or Bus Stop / Tramvajska ili autobuska stanica
-  Ticket price / Cijena ulaznice
-  Event / Događaj
-  Wi-Fi / Bežični internet
-  Credit Cards Accepted / Omogućeno plaćanje karticom
-  Parking
-  No Smoking Area / Neputačka zona
-  Take-Away / Hrana za ponijeti
-  Home Delivery / Kućna dostava
-  Recommended / Preporuka
-  Price Range / Cjenovni razred
-  Alcohol Served / Služe alkohol
-  Tax Free / Povrat poreza
-  Airport Shuttle / Prevoz od aerodroma
-  Wheelchair Accessible / Mogući pristup osobama u kolicima
-  Restaurant / Restoran
-  Wellness
-  Elevator / Lift
-  Pet Friendly / Ljubimci dobrodošli
-  Halal Certification / Halal certifikat

Ultra GOTIVA Dokupi net da ti bude flat!



GOTIVA
Dobra svima!

2 KM – flat internet* – 1 dan

6 KM – flat internet* – 7 dana

+ BESPLATNO koristi Facebook i Instagram!

3 KM – 500 minuta + 500 SMS – 2 dana

Direktni kod: *105*3# SMS na broj 061 1118, ključna riječ: FlatGovor2dana

U navedene cijene uračunat je PDV. Za više informacija posjetite www.bhtelecom.ba

*FU 30 GB



Moja priča. **bh**



SARAJEVO IN AUGUST

SARAJEVO U AUGUSTU

Despite the current situation related to the COVID-19 pandemic, which has seen many events being canceled the world over, the 26th edition of the region's largest film bonanza – the ultrafamous Sarajevo Film Festival – will be held from August 14 to 21.

While adhering to prescribed measures, even this year film lovers will not be denied this event, which started during the Siege of Sarajevo and has attracted more and more film professionals and film lovers with every passing year.

At Vijećnica you can view part of *Exodus* (until Aug. 31), a collection by the great BiH artist Safet Zec.

Exodus comprises works dedicated to genocide, persecution and killing, which have not only been seen by BiH audiences, but also tens of thousands of people at prestigious locations in Italy.

Given the situation, I recommend that citizens and guests use the opportunity to spend their vacation out in our country's gorgeous nature, visiting our Olympic beauties and the must-see Trebević.

Iako se zbog trenutne situacije uzrokovanе Covid-19 pandemijom otkazuju brojni događaji u cijelom svijetu, dvadesetšesto izdanje najveće regionalne filmske smotre, nadaleko čuvenog Sarajevo Film Festivala bit će održano od 14. do 21. augusta.

Ljubitelji filma, uz pridržavanje propisanih epidemioloških mjera, tako ni ove godine neće ostati uskraćeni za ovaj događaj, koji je nastao tokom opsade Sarajeva, da bi svake naredne godine privukao sve više filmskih profesionalaca i ljubitelja filma.

U našoj Vijećnici sve do 31. augusta možete pogledati dio opusa *Exodus*, velikog bosansko-hercegovačkog umjetnika Safeta Zeca.

Exodus čine djela posvećena genocidu, progonu i stradanju, koja su pored bh. publike vidjeli desetine hiljada ljudi na prestižnim lokacijama u Italiji.

U skladu sa situacijom, građanima i gostima grada preporučujem da iskoriste priliku i godišnje odmore provedu u prelijepoj prirodi naše zemlje, posjete naše olimpijske ljepotice i nezaobilazni Trebević.



ABDULAH SKAKA
Mayor of Sarajevo / Gradonačelnik Sarajeva



SARAJEVO IN BRIEF

UKRATKO O SARAJEVU

Sarajevo is the capital and largest city of BiH and serves as the country's administrative, commercial, cultural, university and sports center.

The City of Sarajevo has four municipalities: Stari Grad, Centar, Novo Sarajevo and Novi Grad.

The area occupied by Sarajevo has been inhabited since prehistory and it was founded by the Ottomans in the 15th century. Sarajevo became the capital of an independent BiH in 1992.

Bosniaks, Croats, Serbs, Jews, Roma... all live here and the major religions are Islam, Catholicism, Christian Orthodoxy and Judaism. Given the diverse cultural influences exerted upon the city throughout history, it enjoys a reputation as a place where East and West meet and where various cultures converge.

TURBULENT 20TH CENTURY

During the 20th century Sarajevo has lied within six countries and it was the stage for the Sarajevo Assassination and events of WWI and WWII, the XIV Winter Olympic Games and the longest-running siege of any city in modern history.

Sarajevo je glavni i najveći grad Bosne i Hercegovine. Ste administrativni, privredni, kulturni, univerzitetski i sportski centar BiH.

Grad Sarajevo sastavljen je od četiri općine: Stari Grad, Centar, Novo Sarajevo i Novi Grad.

Prostor Sarajeva naseljen je od prahistorije, a grad su osnovali Osmanlije u 15. stoljeću. Glavni grad nezavisne BiH Sarajevo je postalo 1992.

U Sarajevu žive Bošnjaci, Hrvati, Srbi, Jevreji, Romi... Dominantne religije su islam, katoličanstvo, pravoslavlje i judaizam. Zbog različitih kulturnih uticaja kojima je kroz historiju bilo izloženo Sarajevo danas uživa ugled mesta susreta različitih kultura, Istoka i Zapada.

TURBULENTNO 20. STOLJEĆE

Tokom 20. stoljeća Sarajevo se nalazilo u sklopu 6 država i bilo je pozornica Sarajevskog atentata, dogadaja u Prvom i Drugom svjetskom ratu, XIV Zimskih olimpijskih igara i najduže opsade jednog grada u modernoj historiji.



GEOGRAPHY

Located in what is called Sarajevo Field, the city is surrounded by mountains: Jahorina, Bjelašnica, Igman, Treskavica and Trebević. The Miljacka River flows through town.

POPULATION

275,524 (2013 census)

CLIMATE

Sarajevo has a mild continental climate. Average summer temperature is 19.1 °C (66 °F), and winter is -1.3 °C (30 °F). Average yearly temperature is 9.5 °C (49 °F).

LANGUAGE

Bosnian, Serbian and Croatian are the official languages. English and German are the most popular foreign languages.

TIME ZONE

Bosnia and Herzegovina and Sarajevo are located in Central European Time Zone (GMT +1).

ELECTRICITY

The electric supply is 220V with 50Hz frequency.

WATER SUPPLY

It is safe to drink tap water in Sarajevo.

CURRENCY

Currency in BiH is Convertible Mark. The international abbreviation for currency is BAM, while KM is used locally.

(1,95 KM = 1 Euro)

You can exchange your currency in any bank or post office.

We recommend that you do so at

UniCredit Bank branch offices or ATMs (See map on pg.1)

Banks are generally open from 08:00 to 18:00 on working days, and from 09:00 to 13:00 on Saturdays.

Main post office is open from 07:00 to 18:30 from Monday to Friday, while at Saturday it works from 07:00 to 15:00.

GEOGRAFIJA

Smješteno na prostoru Sarajevskog polja, Sarajevo je okruženo planinama Jahorinom, Bjelašnicom, Igmanom, Treskavicom i Trebevićem. Kroz grad teče rijeka Miljacka.

STANOVNIŠTVO

275,524 (popis iz 2013.)

KLIMA

Klima u Sarajevu je umjerenokontinentalna. Prosječna ljetna temperatura je 19.1 °C, a zimski -1.3 °C. Prosječna godišnja temperatura je 9.5 °C.

JEZIK

Bosanski, srpski i hrvatski su zvanični jezici. Engleski i njemački su najpopularniji strani jezici.

VREMENSKA ZONA

BiH i Sarajevo se nalaze u srednjoevropskoj vremenskoj zoni (GMT +1).

NAPON

Napon električne energije u BiH je 220V, sa 50Hz frekvencijom.

VODA

Voda u Sarajevu je čista i može se pitи iz česme.

VALUTA

Valuta u BiH je konvertibilna marka. Međunarodna oznaka je BAM, dok se lokalno koristi KM.

(1,95 KM = 1 Euro)

Valutu možete promijeniti u bankama ili poštama.

Mi vam preporučujemo da to učinite u poslovniciima ili na bankomatima

UniCredit Bank (Vidi mapu, str.1)

Radno vrijeme većine banaka je od 08:00 do 18:00 radnim danima, i od 09:00 do 13:00 subotom.

Glavna pošta otvorena je od 07:00 do 18:30 od ponedjeljka do petka, dok subotom radi od 07:00 do 15:00.

IMPORTANT NUMBERS VAŽNIJI BROJEVI

BiH Country Code / Pozivni broj za BiH
+387

Sarajevo Area Code / Pozivni broj (0)33

East Sarajevo Area Code / Pozivni broj za Istočno Sarajevo (0)57

Airport / Aerodrom
033 289 100

Bus Station / Autobuska stanica
033 213 100

East Sarajevo Bus Station / Autobuska stanica Istočno Sarajevo
057 317 377

Railway Station / Željeznička stanica
033 655 330

Tourism Association of Sarajevo Canton / Turistička zajednica Kantona Sarajevo
033 252 000

Medical Emergency / Hitna pomoć
124

Police / Policija
122

Fire Emergency / Vatrogasna brigada
123

Road Assistance Service / Pomoć na cesti
1282, 1288

Local Tel. Number Directory / Info o lokalnim telefonskim brojevima
1182 / 1185

International Tel. Number Directory / Info o međunarodnim telefonskim brojevima
1201

Koševo Hospital / Bolnica Koševo
033 297 000

General Hospital / Opća bolница
033 285 100

24-hour Pharmacy Baščaršija / Dežurna apoteka Baščaršija
033 272 300

24-hour Pharmacy Ilidža / Dežurna apoteka Ilidža
033 762 180

Veterinarian Clinic / Veterinarska stanica
033 770 360

Mountain Rescue Service / Gorska služba spašavanja
062 654 456



PUBLIC TRANSPORTATION

Sarajevo has tram, trolleybus, bus and minibus lines. Tickets cost 1.60 KM when purchased at a kiosk and 1.80 KM when purchased from the driver. There is a map of the public transport system on the inside cover of Sarajevo Navigator.

GOOD TO KNOW

Be sure to have your ticket punched upon entering a bus or tram, otherwise you risk being fined.

There is a direct bus line from the airport to Baščaršija, which runs according to the flight schedules.

For more information, contact GRAS (www.gras.co.ba, 033 293 333) and Centrotrans (www.centrotrans.com, 033 770 800).

TAXI SERVICE

Taxis are cheap in Sarajevo and operate 24 hours a day. The starting fare is 1.90 KM and the normal tariff per kilometer is 1.20 KM. All legitimate taxis have "TA" on their license plates and use a taxi meter.

BICYCLES

There are marked bike paths in certain parts of Sarajevo and there are a few bike parking spots around town. During the summer there are several places that rent bikes and there is also the public bicycle system, NextBike (www.nextbike.ba). If you care to ride outside of town and relax on a biking adventure up on the mountains, you can find maps of some routes at www.mtb.ba.

JAVNI PREVOZ

Sarajevo posjeduje mrežu tramvaja, trolejbusa, autobusa i kombija. Karta košta 1,6 KM po vožnji kada se kupuje na kiosku, a kod vozača 1,8 KM. Mapa javnog prevoza nalazi se na zadnjoj unutrašnjoj korici Sarajevo Navigatora.

DOBRO JE ZNATI

Karta obvezno morate poništiti pri ulasku u vozilo javnog prevoza, jer ćete u protivnom biti kažnjeni.

Aerodrom je sa Baščaršijom povezan auto-buskom linijom, uskladenom sa rasporedom letova.

Za više informacija kontaktirajte GRAS (www.gras.co.ba; 033 293 333) i Centrotrans (www.centrotrans.com; 033 770 800).

TAXI SERVIS

Taxi servis u Sarajevu je jeftin i djeluje 24 sata dnevno. Početna tarifa je 1,90 KM, a cijena po kilometru vožnje je 1,20 KM. Sva legalna taxi vozila označena su vidljivim oznakama i TA tablicama, te imaju taksimetre.

BICIKL

Biciklističke staze označene su u određenim dijelovima Sarajeva, a širom grada nalazi se i nekoliko parking prostora za bicikla. Tokom ljetne sezone bicikle možete iznajmiti na nekoliko mjesto, a dostupan je i NextBike sistem javnih bicikala (www.nextbike.ba). Ukoliko želite voziti izvan grada i upustiti se u biciklističku avanturu po planinama, mape ruta možete pronaći na www.mtb.ba.



Download FREE app



1515 | SARAJEVO TAXI
www.sarajevotaxi.com.ba



061 15 15 15

033 660 666, 033 660 970, 061 230 666, 061 230 970, 061 150 252

Jednostavno lako.



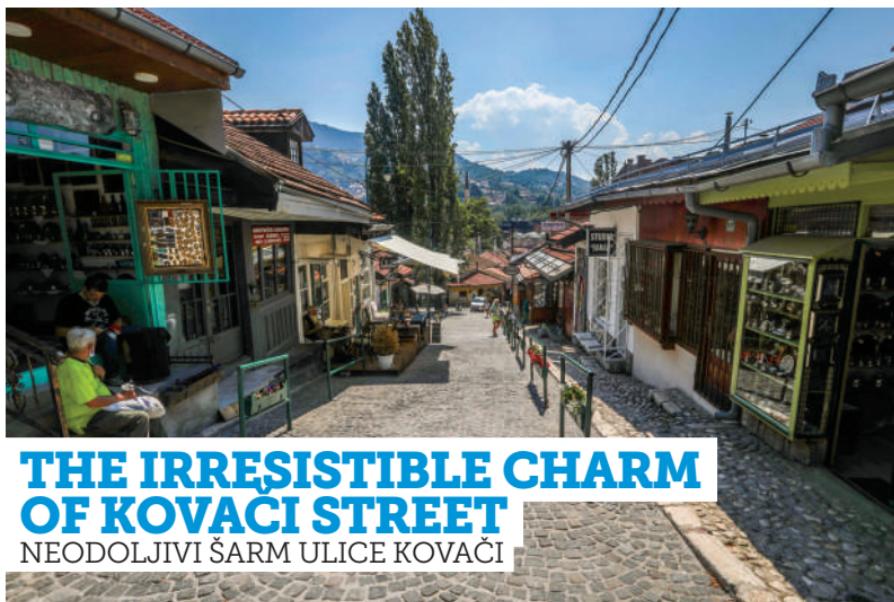
Mobilno bankarstvo

Aplikacija za brza i jednostavna plaćanja.

m-ba

Besplatni info telefon 080 081 051
Više informacija na www.unicredit.ba

 UniCredit Bank



THE IRRESISTIBLE CHARM OF KOVACI STREET

NEODOLJIVI ŠARM Ulice KOVAČI

Kovači runs along the northeastern side of the old Sarajevo Čaršija, a national monument of BiH, from Čekrekčijina Mosque, which is 100 steps north of Sebilj, to Kovači plateau.

Since Baščaršija was the center of commerce and trades in Sarajevo during the Ottoman period, it is assumed that it takes its name from the blacksmiths who worked and forged iron.

When fires engulfed Baščaršija 200 years ago, some master metalworkers moved their workshops from Kazandžiluk to Kovači so that fire from some of them would not burn out of control and spread to the rest of the shops in Baščaršija, which were made of wood.

Given the lack of precise records about its name, it is possible that the word "Kovači" comes from the blacksmiths-stone cutters who cut stećci and the first Muslim grave markers (later called taščije), because this street is on the road leading to the quarry.

There is an old Muslim graveyard and the Kovači Martyrs' Cemetery at the top of Kovači, where the first president of an independent BiH, Alija Izetbegović, is buried, along

Ulica Kovači nalazi se na sjeveroistočnoj strani stare Sarajevske čaršije - nacionalnog spomenika BiH, a vodi od Čekrekčijine džamije, koja se nalazi stotinjak koraka sjeverno od Sebilja, do platoa Kovači.

Kako je Baščaršija za vladavine Osmanlija bila trgovačko i zanatsko središte Sarajeva, pretpostavlja se da je ulica dobila ime po kovačima, koji su se bavili obradom i kovanjem gvođa.

Kada su prije 200-tinjak godina požari poharali Baščaršiju, neki majstori – kazandžije su iz Kazandžiluka radnje preselili na Kovače, kako nekom od njih vatru ne bi izmakla kontroli i proširila se na ostatak baščaršijskih dućana, sagrađenih od drveta.

Zbog nedostatka preciznih zapisa o nazivu, moguće je i da se u slučaju Kovača radi o toponimu nastalom po kovačima – klesarima stećaka i prvih muslimanskih nišana, kasnije nazvanim taščijama, jer se ova ulica nalazila na pravcu prema kamenolomu.

Upravo su na platou Kovači smješteni staro muslimansko groblje i Šehidsko mezare Kovači, gdje su ukopani prvi predsjednik nezavisne BiH, Alija Izetbegović, i brojni



with numerous defenders of Sarajevo from the last war.

Kovači is now one of the most colorful streets in the old town, with a chance to walk along a cobbled street, hear the hammering of coppersmiths in their shops and to see several hospitality facilities along its length.

Nermina Alić's workshop is on Kovači. She is the only lady coppersmith and copperplater, having learned the craft and inherited the shop from her father, Hadžan. After finishing the Academy of Fine Arts, she began producing unique items that combine traditional techniques with innovation, those used traditionally yet suitable for modern times.

The fact that crafts do not have to pass from one generation to the next is illustrated by the shops of coppersmiths who are simply interested in the trade: the young skater, Sulejman Hrgić, who makes intriguing souvenirs, and Abdulah Hadžić, whose *Manufaktura* has copper dishware.

One of the most popular spots to enjoy the atmosphere of this street is čajdžinica Džirlo, a favorite among tourists and Sarajevans, where owner Husein Džirlo will prepare you some tea from South Africa, China, India or Turkey, and shower you with interesting stories and an irresistible charm.

MINISTRY OF ĆEJF

Even Reshad Strik, an Australian actor with Bosnian roots, couldn't resist the charm of Kovači. He and his wife Sabina, of Sarajevo, opened *Ministry of Ćeјf*, a cafe/roaster where you can try and buy some of the world's best coffee blends.

Husein's father ran a carpentry shop on Kovači for decades, and it was his wish for one of his sons to open a shop where only tea would be served, because "his uncle had a tea shop where fine people would gather – doctors, travelers, beys...."

If you'd like to enjoy a lovely view of Sarajevo after visiting Kovači, just head up the hill, toward the fortifications for the old town of Vratnik – Yellow and White Fortress.

branitelji Sarajeva u posljednjem ratu.

Danas su Kovači jedna od najživopisnijih starogradskih ulica, čijem doživljaju doprinosi hodanje kalmrom, čekićanje kazandžija u njihovim dućanima i nekoliko šarmantnih ugostiteljskih objekata.

Na Kovačima se nalazi radnja Nermine Alić, jedine žene kazandžije i kalajdžije, koja je izučila занат i naslijedila radnju od oca Hadžana. Nakon što je završila Akademiju likovnih umjetnosti, kroz svoje unikatne proizvode tradiciju kombinira sa inovativnošću, prilagođavajući predmete za tradicionalnu upotrebu savremenim potrebama.

Da se занатi ne moraju prenijeti sa koljena na koljeno, svjedoče i radnje kazandžija koje su se same zainteresovale za taj занат – mladog skejtera Sulejmana Hrgića, koji pravi zanimljive suvenire, i Abdulaha Hadžića, čija *Manufaktura* nudi bakarno posuđe.

Jedno od najpopularnijih mjesto u kojima možete uživati u atmosferi ove ulice je turistima i Sarajljama omiljena čajdžinica Džirlo, u kojoj će vam vlasnik Husein Džirlo pripremiti čaj iz Južne Afrike, Kine, Indije ili Turske i obasuti vas zanimljivim pričama i neodoljivim šarom.

MINISTRY OF ĆEJF

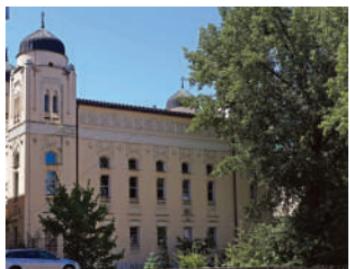
Šarmu Kovača nije odolio ni australijski glumac bosanskog porijekla Reshad Strik, koji je sa suprugom, Sarajkom Sabinom, tamo otvorio kafanu i pržionicu kafe *Ministry of Ćeјf*, gdje možete probati i kupiti neke od najboljih svjetskih vrsta kafe.

Huseinov otac je na Kovačima decenijama držao stolarsku radnju, a sinovima je u amanet ostavio da jedan od njih otvori radnju u kojoj će se služiti samo čaj, jer je „njegov amidža imao čajdžinicu gdje se okupljao fin svijet – doktori, putnici, begovi...“.

Poželite li nakon posjete Kovačima uživati u prelijepom pogledu na Sarajevo, samo produžite uzbrdo, prema utvrdama starog grada Vratnika – Žutoj i Bijeloj tabiji.



ATTRACTIOnS ATRAKCIJE



1 ASHKENAZI SYNAGOGUE

AŠKENAŠKA SINAGOGA

Constructed in 1902 and designed by Karlo Paržik, a Czech architect, it was the first religious object built in the Pseudo-Moorish style. It is the third largest synagogue in Europe and Sarajevo's only active temple.

Sinagoga je izgrađena 1902. godine, po projektu češkog arhitekte Karla Paržika, kao prvi vjerski objekat u pseudomaurskom stilu. Treća je po veličini u Evropi i jedina aktivna sinagoga u Sarajevu.

🏡 Hamdije Kreševljakovića 59 ☎ 033 229 666 🚗 2 KM



2 BAŠČARŠIJA

BAŠČARŠIJA

Baščarsija refers to the entire area that was once *Old Čaršija* – the city's cultural-historical core. In the main square is Sebilj (a kiosk-shaped fountain), one of the most recognizable symbols of Sarajevo.

Baščarsijom se danas zove cijelokupni prostor Stare čaršije, kulturno - historijskog jezgra Sarajeva. Na njenom glavnom trgu je Sebilj (česma u obliku kioska), jedan od najprepoznatljivijih simbola Sarajeva.



3 CATHEDRAL OF JESUS' SACRED HEART

KATEDRALA SRCA ISUSOVA

Built in 1889 in the Neo-Gothic style as the seat of the Archdiocese of Vrhbosna. It was Archbishop Josip Štadler who oversaw construction and his tomb is located here, as is a monument in honor of Pope John Paul II.

Stolna crkva Vrhbosanske nadbiskupije podignuta je 1889. u neogotičkom stilu. U njoj je grobnica Josipa Štadlera, nadbiskupa zaštužnog za izgradnju Katedrale, a ispred se nalazi spomenik papi Ivanu Pavlu II.

🏡 Trg Fra Grge Martića 2 ☎ 033 210 281



4 GAZI HUSREV BEY'S MOSQUE

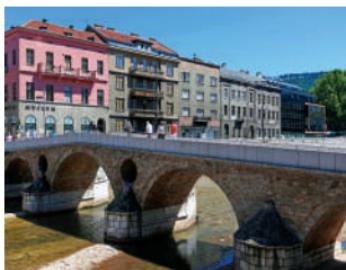
GAZI HUSREV-BEGOVA DŽAMIJA

Built in 1531 as part of an endowment set up by the Ottoman Governor, Gazi Husrev Bey, it is the most important Islamic place of worship in BiH. His tomb and the graves of many leading Bosniaks rest in the courtyard.

Izgrađena je 1531. i najznačajniji je islamski vjerski objekat u BiH. Žadžubina je osmanskoj namjesniku Gazi Husrev-begu, čije se turbe, kao i grobovi brojnih bošnjačkih pravaka, nalazi u džamijском dvorištu.

🏡 Sarači 8 ☎ 033 532 144 🚗 3 KM





5 THE LATIN BRIDGE LATINSKA ČUPRIJA

It was near this 16th-century bridge that Gavrilo Princip assassinated the Austro-Hungarian heir to the throne, Franz Ferdinand, and his wife Sophie, triggering the outbreak of the First World War.

U blizini mosta, izgrađenog u 16. stoljeću, Gavrilo Princip je izvršio atentat na austrougarskog prestolonasljednika Franza Ferdinanda i njegovu suprugu Sofiju, što je bio povod za početak Prvog svjetskog rata.

Obala Kulina bana bb

1 2 3 5 Latinska čuprija



6 THE OLD ORTHODOX CHURCH STARO PRAVOSLAVNA CRKVA

This 16th-century church is dedicated to the holy archangels, Michael and Gabriel, and is one of the oldest religious buildings in Sarajevo. It also houses a museum which has a rich collection of sacral objects.

Crkva posvećena Svetim arhanđelima Mihailu i Gavrili je jedan od najstarijih vjerskih objekata u Sarajevu [16. stoljeće]. Uz Crkvu se nalazi i Muzej, sa veoma bogatom zbirkom sakralnih predmeta.

Mula Mustafe Bašeskije 59 ☎ 033 571 760

1 2 3 5 Baščaršija



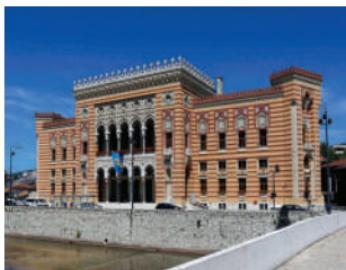
7 SARAJEVO MEETING OF CULTURES SARAJEVO SUSRET KULTURA

This is the name of the spot on Ferhadija St. (at the western end of Baščaršija) where one can clearly see the architectural convergence of East and West – Ottoman Sarajevo and Austro-Hungarian Sarajevo.

Sarajevo - susret kultura naziv je oznake na ulici Ferhadiji, uz zapadni kraj Baščaršije, koja obilježava mjesto na kojem je vidljiv arhitektonski spoj Istoka i Zapada, osmanskoj i austrougarskoj Sarajevu.

Ferhadija bb

1 2 3 5 Latinska čuprija



8 VIJEĆNICA (CITY HALL) VIJEĆNICA

The most elegant structure built in Sarajevo during Austro-Hungarian occupation, Vijećnica is a world symbol of the meeting of civilizations. It was engulfed in flames in 1992 and re-opened its doors on May 9, 2014.

Vijećnica je najraskošnije zdanje izgrađeno u Sarajevu tokom austrougarske okupacije i svojevrsni svjetski simbol susreta civilizacija. Izgorjela je 1992. godine, a ponovo je otvorila vrata 9. maja 2014.

Obala Kulina bana 1 ☎ 033 292 800 🚗 3 - 10 KM

1 2 3 5 Vijećnica



ATTRACTIOnS ATRAKCIJE

ACADEMY OF FINE ARTS

AKADEMIJA LIKOVNIH UMJETNOSTI

Architecture / Arhitektura

Obala Maka Dizdara 3 ☎ 033 210 369

1, 2, 3, 5 ☕ Čobanija

ALI PASHA'S MOSQUE

ALI-PAŠINA DŽAMIJA

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

Hamze Hume bb

1, 2, 3, 5, 6 ☕ Skenderija

BAŠČARŠIJA MOSQUE

BAŠČARŠIJSKA DŽAMIJA

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

Baščarsija bb

1, 2, 3, 5 ☕ Baščarsija

CLOCK TOWER

SAHAT KULA

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

Mudželiti veliki bb

1, 2, 3, 5 ☕ Latinska čuprija

CONGREGATIONAL CHURCH OF THE HOLY MOTHER

SABORNA CRKVA PRESVETE BOGORODICE

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

Zelenih beretki 1

1, 2, 3, 5 ☕ Drvenija

EMPEROR'S MOSQUE

CAREVA DŽAMIJA

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

Obala Isa-bega Ishakovića bb

1, 2, 3, 5 ☕ Vjećnica

ETERNAL FLAME

VJEĆNA VATRA

History / Historija

Maršala Tita bb

1, 2, 3, 5 ☕ Čobanija

FRANCISCAN CHURCH OF ST. ANTHONY OF PADUA

FRANJEVAČKA CRKVA SV. ANTE PADOVANSKOG

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

Franjevačka 6 ☎ 033 236 107

1, 2, 3, 5 ☕ Latinska čuprija

GAZI HUSREV BEY'S BEZISTAN

GAZI HUSREV-BEGOV BEZISTAN

Architecture / Arhitektura

Ferhadija bb

1, 2, 3, 5 ☕ Latinska Čuprija

HOUSE OF SPITE

INAT KUĆA

History & Culture / Historija i kultura

Veliki Alifakovac 1

1, 2, 3, 5 ☕ Vijećnica

MORIĆA HAN (INN)

MORIĆA HAN

Architecture & History / Arhitektura i historija

Sarajeći 77 ☎ 033 236 119

1, 2, 3, 5 ☕ Latinska čuprija

OLD JEWISH CEMETARY

STARO JEVREJSKO GROBLJE

History / Historija

Kovačići - Debelo brdo ☎ 033 229 666

59 ☕ Širokača

SARAJEVO ROSES

SARAJEVSKE RUŽE

History / Historija

M. M. Bašeskije bb

1, 2, 3, 5 ☕ Katedrala

STEĆI

STECICI

History / Historija

Zmajia od Bosne 3

1, 2, 3, 4, 5, 6 ☕ Tehnička škola

TREBEVIĆ CABLE CAR

TREBEVIČKA ŽIČARA

Sightseeing / Vidikovac

Hrvatin ☎ 033 292 800 🚖 3 - 20 KM

1, 2, 3, 5 ☕ Vjećnica

VRELO BOSNE

VRELO BOSNE

Nature / Priroda

Iliđa ☎ 033 201 112 🚖 1 - 2 KM

3, 4, 6 ☕ Iliđa

WHITE FORTRESS

BIJELA TABIJA

Arhitecture & History / Arhitektura i historija

Poddžebana bb 🚖 5 KM

51 ☕ Vratnik - Višegradska kapija

YELLOW FORTRESS

ZUTA TABIJA

Arhitecture & History / Arhitektura i historija

Jekovac bb

51, 52, 55 ☕ Vratnik

PRIRODNA MINERALNA
NOVO
NEGAZIRANA VODA

Rodena
u prirodi



ROĐENA U BOSNI I HERCEGOVINI

Sarajevski
kiseljak



PJER ŽALICA

SARAJEVO HAS TRADITION, A PULSE AND NATURE

SARAJEVO IMA TRADICIJU, DAMAR I PRIRODU

Director Pjer Žalica (whose film, *Focus, Grandma*, should open the 26th SFF) says the whole team enjoyed making it, and he hopes the audience will feel even some of that passion at the popular open-air cinema, Metalac.

He thinks that holding the festival during the pandemic is a brave but methodical step toward normalizing life, while abiding by measures that will ensure people's health, but also let us live a fuller, richer life....

- This year, be sure to attend as many screenings as you can. Everything is about film, because the big ancillary parties will be lacking due to the pandemic.

When the academic year ends at the Academy of Performing Arts, where he teaches directing, and after working on new film and TV projects, Pjer rests in Herzegovina.

- At one time, a dynamic life relaxed me, now it's nature. In Sarajevo, I take it easy in Ilidža, on Velika Aleja, at Vrelo Bosne, in Stojčevac..., and by walking my dog in the park by Second Gymnasium, since we don't have dog parks in the old town.

Režiser Pjer Žalica, čiji bi film *Koncentriši se, baba* trebao otvoriti 26. izdanje Sarajevo Film Festivala, kaže kako je cijela ekipa uživala u stvaranju tog filmskog djela i nuda se da će bar dio te strasti osjetiti i publike u otvorenom kinu, popularnom Metalcu.

Održavanje Festivala u vrijeme pandemije doživljava kao hrabar, ali i promišljen korak ka normalizaciji života, uz pridržavanje mjera koje će osigurati zdravlje, ali i omogućiti nam da živimo potpunije, bogatije...

- Ovu godinu iskoristite da posjetite što više projekcija. Sve je fokusirano na film, jer će zbog situacije sa pandemijom velike prateće zabave izostati.

Nakon završetka školske godine na Akademiji scenskih umjetnosti, gdje predaje režiju, rada na novom filmskom i TV projektu, Pjer odmara u Hercegovini.

- Nekada me opuštala dinamika, a sada priroda. U Sarajevu se lijepo opustim na Ilidži - u Velikoj Aleji, na Vrelo Bosne, Stojčevcu... ali i šetajući psa u parku kod Druge gimnazije, jer nam u Starom Gradu nedostaje parkova za pse.



Pjer describes Sarajevo as a small-big city. Small enough not to swallow you up, but also big because it is a city of champions, in various fields.

- I haven't met a man who didn't feel the specific spirit of the mahala metropolis in Sarajevo. The laid-back air and the feeling that it's easy to live well, even though we're constantly talking about and showing the opposite, makes up the paradoxical nature of the Sarajevo spirit and "sells" dark comedy as an authentic souvenir.

He says that Slatko Čoše and the fusion of architecture (Eastern, Ottoman and European, Austro-Hungarian) have always fascinated him.

- I'm from the "haustor," from Bjelave mahala, and I love the fusion of the urban center and little streets - from Čaršija to Marijin Dvor. This is a city that vibrates, like a virus with no antibodies. It gets into your DNA and there's no going back. Everything that aggravates me here cannot outweigh the feeling of love and happiness that only home can give.

FANTASTIC POTENTIAL

Sarajevo has fantastic potential – tradition, a pulse and nature. BiH hasn't used even 10% of what it has in terms of sport and culture, which lack systemic support. Nearby mountains are heaven for hikers and bicyclists. The city needs better road infrastructure and transport, more bike paths, walking areas, better signage at touristic spots, places for non-smokers and a solution to the air quality problem.

Pjer says everyone should visit Baščarsija, ride the cable car, try some Bosnian food, meet as many people as possible and give in to the charm of Sarajevo.

- My favorites are BarSa, Kibe Mahala, Bašča kod Ene, Dženita and ASDŽ Aščinicas and the restaurant Kod Kule going into Hrasnica. I drink coffee at Granada on Štrosmajerova, and friends usually ask that I bring baklava, kadaif, tulumb...from Sarajevo.

As for festivals, he spotlights *SFF*, *Jazz Fest*, and *MESS*; and the War Childhood Museum and Historical Museum. He thinks a replica of the Sarajevo Haggadah is a special gift.

Sarajevo opisuje kao mali – veliki grad. Dovoljno mali da vas ne proguta, ali i veliki jer je grad šampiona, na različitim poljima.

- Nisam srećo čovjeka koji u Sarajevu nije osjetio specifični duh mahalske metropole. Opuštenost i osjećanje da je lako živjeti lijepo, iako stalno govorimo i pokazujemo suprotno, čine paradoksalnu prirodu sarajevskog duha i „prodaju“ crni humor kao autentičan suvenir.

Kaže kako ga oduvijek fascinira Slatko čoše i spoj arhitektura – istočnačke, osmanske i evropske, austrougarske.

- Haustorče sam iz mahale, sa Bjelava i volim spoj urbanog centra i sokaka - od Čaršije do Marijin Dvora. Ovo je grad koji vibrira, kao virus za koji nema antitijela. Zavuće vam se u DNK i nema nazad. Sve što me ovđe nervira ne može nadvladati osjećanja ljubavi i sreće koja pruža samo dom.

FANTASTIČAN POTENCIJAL

Sarajevo ima fantastičan potencijal - tradiciju, damar i prirodu. BiH nije iskoristila ni 10 posto onoga što ima u oblasti sporta i kulture, čemu nedostaje sistemski podrška. Okolne planine su raj za planinare i bicikliste. A u gradu je potrebna bolja cestovna infrastruktura i gradski prevoz, više biciklističkih staza, pješačkih zona, bolje označene turističke lokacije, mjesta za nepušače i rješavanje problema kvaliteta zraka.

Svi su preporučuju da posjetite Baščarsiju, provozuju se Žičarom, degustiraju jela bosanske kuhinje, upoznaju što više raje i prepuste se šarmu Sarajeva.

- Moji favoriti su restorani BarSa, Kibe Mahala, Bašča kod Ene, aščinice Dženita i ASDŽ i restoran Kod Kule na ulazu u Hrasnicu. Kafu pijem u caffeu Granada u Štrosmajerovo, a prijatelji najčešće traže da im iz Sarajeva donesem baklavu, kadaif, tulumb...

Od sarajevskih festivala izdvaja *SFF*, *Jazz Fest* i *MESS*, a od muzeja - Muzej ratnog djetinjstva i Historijski muzej. Posebnim poklonom smatra repliku Sarajevske Hagade.

**NATIONAL MUSEUM OF BIH**
ZEMALJSKI MUZEJ BIH

📍 Zmajja od Bosne 3 ☎ 033 262 710
🕒 Tue-Fri/Uto-Pet: 10:00 - 19:00; Sat-Sun/Sub-Ned: 10:00 - 14:00

BiH's most important museum and home to around 3 million artifacts that testify to the country's cultural and natural heritage. The famous Sarajevo Haggadah is also housed here.

Najznačajniji muzej u BiH skrbi za oko 3 miliona eksponata, koji svjedoče o kulturnom i prirodnom nastanju BiH. U ovom Muzeju pohranjena je i Čuvena Sarajevska Hagada.

📅 Permanent Exhibits: *BiH in the Middle Ages; BiH in Classical Antiquity; Invertebrates; Scale-Model Dioramas; Minerals, Rocks and Ores; Fossils of Sarajevo and Vicinity; Botanic garden; Forests of BiH; Macrofungi (Macromycetes); Fauna of Mountain Streams and Rivers; Birds of BiH; Mammals; Pleistocene and Subfossil Vertebrates of BiH; The Life and Culture of the Urban Population in 19th Century in BiH; Ungulates of the World; Zoogeography / Stalna postavke: BiH u srednjem vijeku; BiH u antičko doba; Beskićenjaci; Diorame s maketama; Minerali; Izložba stijena i ruda; Fosili Sarajeva i okoline; Botanički vrт; Sume BiH; Više gljive (Macromycetes); Fauna planinskih tekućica; Ptice BiH; Sisari; Pleistocenski i subfossilni vertebrati BiH; Život i kultura gradskog stanovništva BiH u 19. stoljeću; Kopitari i papkari svijeta; Zoogeografska izložba*

📅 AUG 1 - 31: *The World That Disappears*, Exhibit / *Svijet koji nestaje*, izložba

➡ 3 - 8 KM

THE OLYMPIC MUSEUM
OLIMPIJSKI MUZEJ

📍 Alipašina bb (Zetra) ☎ 033 226 414
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 17:00

This museum was founded with the aim of preserving the memory of all that was involved in realizing the XIV Winter Olympic Games, which were held in Sarajevo in 1984.

Olimpijski muzej osnovan je sa ciljem da se trajno sačuva uspomena na organizaciju i realizaciju XIV Zimskih olimpijskih igara (ZOI), koje su u Sarajevu održane 1984. godine.

➡ 0 KM

**HISTORICAL MUSEUM OF BIH**
HISTORIJSKI MUZEJ BIH

📍 Zmajja od Bosne 5 ☎ 033 226 098
🕒 9:00 - 19:00

The Historical Museum of BiH deals with the country's entire history, from the first mention of *Bosna* in historical records, all the way up to the contemporary period.

Historijski muzej BiH tretira kompletan historiju Bosne i Hercegovine, od prvog spominjanja imena Bosna u historijskim izvorima, pa sve do savremenog doba.

📅 Permanent Exhibits: *Sarajevo Under Siege; Open Depot; Photo Depot; 15 Years by Jim Marshall; A Place of Multi-religious and Temporal Meditation by Michelangelo Pistoletto; Exhibit by Aris Aevi; We, Refugees; A Ward About Marian Wenzel; Polet zena / Stalna postavke: Otkopljeno Sarajevo; Otvoreni depo; Foto depo; 15 godina Jimi Marshalla; Mjesto multireligijske i svjetovne meditacije, Michelangelo Pistoletta, izložba Aris Aevija; Mi, izbjeglice; Zapis o Marian Wenzel; Polet žena*

📅 AUG 1 - 31: *Sarajevo War Ovens*, Exhibit / *Sarajevske ratne pećice*, izložba

➡ 7 KM

OLD ORTHODOX CHURCH MUSEUM
MUZEJ STARE PRAVOSLAVNE CRKVE

📍 Mula Mustafe Bašeskije 59 ☎ 033 571 760
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 18:00; Sun/Ned: 08:00 - 16:00

Given its rich collection, the Old Orthodox Church Museum in Sarajevo is considered one of the five most important Orthodox museums in the world.

Po bogatstvu predmeta koji su u njemu pohranjeni Muzej Stare pravoslavne crkve u Sarajevu nalazi se među pet najznačajnijih pravoslavnih muzeja u svijetu.

📅 Permanent Exhibit: *Paintings of Local and Foreign Artists; Religious Manuscripts and Printed Books, Church Textiles and Embroidery and Precious Metals / Stalna postavka: Slikarska djela domaćih i stranih slikara, crkveni rukopisi i štampane knjige, crkvene iknine i vez, te plemeniti metali*

➡ 3 KM



GALLERY 11/07/95 GALERIJA 11/07/95

📍 Fra Grge Martića 2/I/III **📞** 033 953 170
🕒 10:00 - 20:00

The multimedia permanent exhibit at Gallery 11/07/95 honor the memory of the Srebrenica tragedy and the 8,372 individuals who were killed in this town in East Bosnia in July 1995.

Multimedijalna stalna postavka Galerije 11/07/95 čuva sjećanje na tragediju Srebrenice i 8372 osobe koje su u tom istočnobosanskom gradu pobijene tokom jula 1995. godine.

Permanent Projections: Documentaries, Films and Videos: *Srebrenica Memorial Film* by Leslie Woodhead and Muhamed Mujkić; *Miss Sarajevo (Siege of Sarajevo 92-95)* by Bill Carter; *10 Minutes* by Ahmed Imamović / **Stalne projekcije:** Dokumentarni filmovi i video: *Srebrenica Memorial Film*, Lesleja Woodheada i Muhameda Mujkića; *Miss Sarajevo (Siege of Sarajevo 92-95)*, Billa Cartera; *10 minutes*, Ahmeda Imamovića

Permanent Exhibit: *The Siege of Sarajevo* by Paul Lowe / **Stalna postavka:** *Opsada Sarajeva*, Paula Lowea

Exhibit: *Greetings from Sarajevo 1993*, Posters by the Group Design TRIO Sarajevo / **Izložba:** *Pozdrav iz Sarajeva 1993*, Posteri grupe Dizajn TRIO Sarajevo

📍 6 - 12 KM

GAZI HUSREV BEY'S LIBRARY MUSEUM

MUZEJ GAZI HUSREV-BEGOVE
BIBLIOTEKE

📍 Gazi Husrev-begova 46 **📞** 033 238 152
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 16:00

The museum looks at the life of Muslims in BiH throughout history and covers five thematic areas: Islamic art, education, religious life, ethnology and the library during the war.

Muzej tretira život muslimana u BiH kroz vrijeme, a eksponati su podijeljeni u tematske cjeline - Islamska umjetnost, obrazovanje, vjerski život, etnologija, biblioteka u ratu.

📍 3 KM



VIJEĆNICA VIJEĆNICA

📍 Obala Kulina bana 1 **📞** 033 292 800
🕒 09:00 - 18:00

The exhibit displays in the grand Vijećnica, which serves as a world symbol of the meeting of civilizations, tell interesting stories about major periods in the history of Sarajevo and BiH.

Postavke izložene u grandioznoj Vijećnici, koja važi za svjetski simbol susreta civilizacija, pričaju zanimljive priče o važnim etapama historije Sarajeva i Bosne i Hercegovine.

Permanent Exhibits: Mayor's Chamber; Contemporaries' Room; November 25th Room; In Honor of Franz & Sophie; Sarajevo 1914 - 2014; Sarajevo City Hall Revisited / **Stalne postavke:** Aula gradonačelnika; Soba savremenika; Soba 25. novembra; Spomen soba Franz & Sophie; Sarajevo 1914 - 2014; Sarajevska Vijećnica još jednom

📍 3 - 10 KM

NATIONAL GALLERY OF BIH UMJETNIČKA GALERIJA BIH

📍 Zelenih beretki 8 **📞** 033 266 551
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 20:00

Founded in 1946, the National Gallery of BiH is the most important institution of its kind in Bosnia and Herzegovina. The collection contains more than 6,000 valuable works of art.

Umjetrovnička galerija BiH osnovana je 1946. godine i najznačajniji je galerijska institucija u Bosni i Hercegovini. U njenim zbirkama nalazi se više od 6.000 vrijednih eksponata.

Permanent Exhibit: *Intimacies of Space:* Interior and Exterior from the Collection of the National Gallery of BiH / **Stalna postavka:** *Oprostorenia intima*, enterijeri i eksterijeri iz kolekcije Umjetničke galerije BiH

AUG 1 - 30: *Viva la Transición*, Exhibit of Works by Bojan Stojčić / *Viva la Transición*, izložba radova Bojana Stojčića

📍 2 - 5 KM



**BOSNIAK INSTITUTE
BOŠNJAČKI INSTITUT**

📍 Mula Mustafe Bašeskije 21 ☎ 033 279 800
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 09:00 - 16:00

Adil Zulfikarpašić's foundation consists of more than 2,000 works of art that are displayed in the gallery, museum exhibits and well-endowed library.

Fondacija Adila Zulfikarpašića sadrži preko 2000 umjetničkih djela izloženih u galeriji, muzejske postavke i bogatu biblioteku.

Permanent Exhibits: *In the Focus of the Collection; Green Salon: The Mersed Berber Collection; Watercolors by Ismet Rizvić and Fuad Arifhodžić; Inscriptions by Edo Numankadić; Ethnological Exhibit / Stalne postavke: U fokusu kolekcije; Zeleni salon Mersada Berbera; Akvareli Ismeta Rizvića i Fuada Arifhodžića; Zapisi Ede Numankadića; Etnološka postavka.*

➡ AUG 1 - 31: Weapons from the Bosniak Institute Collection, Exhibit / Oružje iz Zbirke Bošnjačkog instituta, izložba

➡ AUG 1 - 28: ECHOES Art Reflections and War Destruction, Exhibit / ODJEĆI likovne refleksije i ratne destrukcije, izložba

➡ 2 - 3 KM

**JEWISH MUSEUM OF BIH
MUZEJ JEVREJA BIH**

📍 Velika avlja bb ☎ 033 535 688
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sun/Ned: 10:00 - 13:00

The museum houses items that attest to the many centuries that Jews have been present in BiH, as well as the enormous contribution they have made to the country's development.

Muzej čuva eksponate koji svjedoče o višestoljetnom prisustvu Jevreja na prostoru BiH, te o ogromnom doprinisu kojeg su pripadnici ovog naroda dali razvoju Bosne i Hercegovine.

➡ Permanent Exhibit: *The Righteous Among the People / Stalna postavka: Pravednici među narodima*

➡ 1 - 3 KM



**MUSEUM SARAJEVO 1878-1918
MUZEJ SARAJEVO 1878-1918**

📍 Zelenih beretki 1 ☎ 033 533 288
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sat/Sub: 10:00 - 15:00

This museum looks at Sarajevo and BiH during the period of Austro-Hungarian rule. The Sarajevo Assassination, which triggered WWI, was carried out in front of this building.

Muzej priča o Sarajevu i BiH tokom austrougarske vladavine. Sarajevski atentat, koji je bio povod za početak Prvog svjetskog rata, desio se upravo ispred zgrade Muzeja.

➡ 1 - 4 KM

**GAZI HUSREV BEY MUSEUM
MUZEJ GAZI HUSREV-BEG**

📍 Saraci 33 ☎ 033 233 170
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 21:00;
Sat-Sun/Sub-Ned: 10:00 - 19:00

Housed in the old Kuršumlija Medresa, the museum is dedicated to the life and deeds of Ottoman Governor, Gazi Husrev Bey (1480-1541), Sarajevo's greatest benefactor.

Muzej smješten u prostoru stare Kuršumli medrese, posvećen je luku i djelu osmanskog upravitelja Gazi Husrev-bega (1480-1541), najvećeg vakifa (dobročinitelja) Sarajeva.

➡ 1 - 3 KM

**LIBERATION WAR HEROES MUSEUM
MUZEJ HEROJA OSLOBODILAČKOG RATA**

📍 Širokac 22 ☎ 033 252 210
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 9:00 - 15:00

The museum operates as part of the Kovači Memorial Center, and its exhibit is dedicated to nine heroes of the last war whose lives are embedded in the very foundations of today's Bosnia and Herzegovina.

Muzej se nalazi u sklopu Memorijalnog centra Kovači, a njegova postavka je posvećena devetorici heroja posljednjeg rata, koji su svoje živote ugradili u temelje današnje Bosne i Hercegovine.

➡ 0 KM

**THE DESPIĆ HOUSE**

DESPIĆA KUĆA

Despićeva 2 ☎ 033 215 531
Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sat/Sub: 10:00 - 15:00

A permanent exhibit depicting the life of a wealthy Sarajevo Serb family, from the 17th to the 20th century. Sarajevo's first theater plays were performed in the Despić family home.

U Despića kući izložena je stalna postavka o životu bogate sarajevske srpske porodice u periodu od 17. do 20. stoljeća. U ovoj kući odigrane su i prve pozorišne predstave u Sarajevu.

[G] AUG 1 - 31: Walter the Hero, Exhibit / Heraj Valter, izložba

➡ 1 - 3 KM

ALIJA IZETBEGOVIĆ MUSEUM
MUZEJ ALIJE IZETBEGOVIĆ

Ploča 2 (Kapi - kula) ☎ 033 237 220
Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 18:00; Sat/Sub: 10:00 - 15:00

The museum honors the life and work of the first president of an independent BiH and is housed in Ploče and Širokac Towers (remnants of the old fortified town of Vratnik, 18th c.).

Muzej posvećen liku i djelu prvog predsjednika nezavisne BiH, smješten je u kulama Ploče i Širokac, ostacima utvrđenog Starog grada Vratnika iz 18. stoljeća.

➡ 3 KM

HOME OF THE LIBERATORS
DOM OSLOBODILACA

Preloga bb ☎ 033 714 505
Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 18:00

The permanent exhibit entitled "Memorial Home of the Liberators of Žuč Hill" contains items from the last war: flags, uniforms, weapons, bullet shells and grenade remnants....

U stalnoj izložbenoj postavci pod nazivom „Memorijal Dom oslobođilaca brda Žuč“ su autentični eksponati iz posljednjeg rata - zastave, uniforme, oružje, dijelovi čahura i granata...

➡ 0 KM

**BRUSA BEZISTAN**

BRUSA BEZISTAN

Abadžiluk 10 ☎ 033 239 590
Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sat/Sub: 10:00 - 15:00

This 16th-century covered market is an annex of the Museum of Sarajevo and houses the permanent exhibit, *From Prehistory to the End of the Austro-Hungarian Period*.

U prostoru bezistana - natkrivenog marketa iz 16. stoljeća - smješten je depadans Muzeja Sarajeva, gdje se nalazi stalna postavka *Od preistorije do kraja austrougarskog perioda*.

➡ 1 - 3 KM

SARAJEVO BREWERY MUSEUM
MUZEJ SARAJEVSKЕ PIVARE

Franjevačka 15 ☎ 033 491 138
Tue-Sun/Uto-Ned: 10:00 - 18:00

Housed in what was the first industrial facility of its kind in BiH and the first brewery in the Ottoman Empire, the collection showcases Sarajevo Brewery's 150-year tradition.

Muzej, koji se nalazi u sklopu prvog industrijskog postrojenja u BiH i prve tvornice piva u Osmanskom carstvu, čuva eksponate iz preko 150 godina duge tradicije Sarajevske pivare.

➡ 3 KM

MUSEUM OF LITERATURE & PERFORMING ARTS
MUZEJ KNJIŽEVNOSTI I POZORIŠNE UMJETNOSTI

Sime Milutinovića Sarajlije 7 ☎ 033 201 861
Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 19:00

The Museum is concerned with the collection, preservation and presentation of items that deal with the history of literature and the performing arts in BiH.

Muzej književnosti i pozorišne umjetnosti BiH bavi se prikupljanjem, čuvanjem i prezentacijom građe iz historije književnosti i pozorišne umjetnosti u BiH.

[G] AUG 1 - 31: From Our Collections, Exhibit / Iz naših zbirki, izložba

➡ 2 - 10 KM

**TUNNEL OF HOPE**
TUNEL SPASA

📍 Donji Kotorac, Tuneli 1 ☎ 033 778 670
🕒 09:00 - 17:00

From July 1993 to February 1996 this was the only way out of besieged Sarajevo. Displays include items used during construction and when it was active beneath the airport runway.

Muzej je bio jedini izlaz iz opkoljenog Sarajeva od jula 1993. do februara 1996., i prikazuje predmete korištene prilikom izgradnje u tokom delovanja tunela ispod aerodromske piste.

Permanent Exhibit: *Salvation during War, a Monument During Peace / Stalna postavka: Spas u ratu, uspomena u miru*

➡ 5 - 10 KM

SEVDAH ART HOUSE
ART KUĆA SEVDABA

📍 Halači 5 ☎ 033 239 943
🕒 Tue-Sun/Uto-Ned: 10:00 - 18:00

Located in a former merchant storehouse dating from the Ottoman period, the museum is dedicated to sevdalinkas, traditional urban love songs, and this genre's notable interpreters.

Muzej, smješten u prostoru trgovčkog skladišta iz osmanskog doba, posvećen je tradicionalnoj gradskoj turskoj pjesmi - sevdalinki i čuvenim izvođačima sevdaha.

➡ 3 KM

SVRZO'S HOUSE
SVRZINA KUĆA

📍 Glodina 8 ☎ 033 535 264
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sat/Sub: 10:00 - 15:00

This museum shows the life of a wealthy Muslim family during the 18th and 19th centuries, when wealthier homes were divided into a public section (selamluk) and a family section (haremlek).

Postavka Svrzine kuće oslikava život bogate muslimanske porodice u 18. i 19. stoljeću, kad se bogatije kuće dijele na selamluk - javne prostorije i haremlek - porodični dio.

➡ 1 - 3 KM

**WAR CHILDHOOD MUSEUM**
MUZEJ RATNOG DJETINJSTVA

📍 Logavina 32 ☎ 033 535 558
🕒 11:00 - 19:00

The museum's collection features items that tell interesting and moving stories of how children grew up during the last war in Bosnia and Herzegovina.

Zbirku Muzeja čine eksponati koji pričaju zanimljive i potresne priče o tome kako je djeci bilo odrastati tokom posljednjeg rata u Bosni i Hercegovini.

➡ 2 - 10 KM

WALTER DEFENDS SARAJEVO MUSEUM
MUZEJ VALTER BRANI SARAJEVO

📍 Dženetića Čikma 12 ☎ 033 837 027
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 08:00 - 16:00

The Walter Defends Sarajevo Museum is a multimedia museum dedicated to the film of the same name by Hajrudin Šiba Kravac which tells the story of the legendary leader of the Sarajevo resistance and his heroic feats during World War II.

Multimedijalni Muzej „Valter brani Sarajevo“ posvećen je istoimenom filmu Hajrudina Šiba Kravaca, koji priča o povijesnoj legendarnoj vođi sarajevskog pokreta otpora u Drugom svjetskom ratu.

➡ 10 KM

MUSEUM OF OPTICAL ILLUSIONS
MUZEJ OPTIČKIH ILUZIJA

📍 Skenderija 28 ☎ 033 878 000
🕒 Mon-Thu & Sun/Pon-Cet i Ned: 10:00 - 20:00;
Fri-Sat/Pet-Sub: 10:00 - 22:00

Covering 300m² and with apx 100 interesting and educational items on display, the facility offers visitors of all generations an entertaining trip to the world of optical illusions.

Na prostoru od 300 kvadratnih metara postavljeno je oko stotinu zanimljivih i poučnih eksponata, koji posjetiteljima svih generacija nude zabavan izlet u svijet optičkih iluzija.

➡ 9 - 12 KM

DOŽIVITE
nezaboravan odmor u
Jajcu

A photograph of a smiling couple sitting on a white, textured surface in front of a waterfall. The man is wearing sunglasses and a light blue shirt, holding a tablet. The woman is wearing a white hat and a striped shirt, holding an orange ice cream cone. In the background, there are several wooden buildings built on stilts over a waterfall.

www.agencija-jajce.ba



**JAVA GALLERY
GALERIJA JAVA**

📍 Maršala Tita 21 ☎ 033 225 878
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 12:00 - 20:00

📅 AUG 1 - 31: Artwork of B&H and Regional Artists, Exhibit / Radovi bh. i regionalnih umjetnika, izložba

**NOVI GRAD GALLERY
GALERIJA NOVI GRAD**

📍 Bulevar Meše Selimovića 97 ☎ 033 291 275
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 11:00 - 16:00

📅 AUG 7 - 21: Alija Izetbegović - Between East and West, Exhibit by Alija Izetbegović, Museum / Alija Izetbegović - Između Istoka i Zapada, izložba Muzeja Alije Izetbegović

**GALLERY OF CONTEMPORARY
ART CHARLAMA**

GALERIJA SAVREMENE UMJETNOSTI
CHARLAMA

📍 Terezije bb
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 11:00 - 19:00

📅 AUG 1 - 31: Permanent Exhibit / Stalna postavka

**COLLEGIUM ARTISTICUM
COLLEGIUM ARTISTICUM**

📍 Terezije bb (Centar Skenderija) ☎ 033 204 352
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 18:00; Sat/Sub: 10:00 - 14:00

📅 AUG 1 - 31: Collegium Artisticum - 45 Years, Exhibit / Collegium Artisticum - 45 godina, izložba

📅 AUG 20 - 31: Architouch, Exhibit by Ljiljana Majkić / Architouch, izložba Ljiljane Majkić

**CAFFE MEETING POINT
CAFFE MEETING POINT**

📍 Hamdije Krševljakovića 13 ☎ 033 665 186
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 23:00; Sun/Ned: 16:00 - 23:00

📅 AUG 14 - DEC 31: 25 Years of SFF, Photo Exhibit / 25 godina SFF-a, izložba fotografija

**JELIĆEVA PHOTOGALLERY
FOTO GALERIJA JELIĆEVA**

📍 Jelićeva 1 ☎ 033 232 594
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 23:00

📅 AUG 1 - 10: Soul of Srebrenica, Photo Exhibit by Midhat Poturović / Duša Srebrenice, izložba fotografija Midhata Poturovića

📅 AUG 13 - SEP 13: Graphics, Exhibit of Works by Dževad Hozo, Halil Tikveša & Admir Mujkić / Grafike, izložba radova Dževada Hoze, Halilu Tikvešu & Admira Mujkića

**VIJEĆNICA
VIJEĆNICA**

📍 Obala Kulina bana 1 ☎ 033 292 800
🕒 09:00 - 18:00

📅 AUG 1 - 31: Exodus, Exhibit of Works by Safet Zec / Egzodus, izložba radova Safeta Zeca

**MERSAD BERBER GALLERY
GALERIJA MERSAD BERBER**

📍 Vladislava Skarića 5 (Hotel Europe) ☎ 033 537 789
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 11:00 - 19:00; Sat/Sub: 12:00 - 16:00

📅 Permanent Exhibit: Paintings by Mersad Berber / Stalna postavka: Djela slikara Mersada Berbera

**STUDIO COLLECTION ZEC
ATELJE ZBIRKA ZEC**

📍 Maršala Tita 31/I ☎ 033 229 666
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 18:00, Sat/Sub: 10:00 - 14:00

📅 Permanent Exhibit: Paintings by Safet Zec / Stalna postavka: Djela slikara Safeta Zeca

**CONTEMPORARY ART GALLERY
BRODAC**

GALERIJA SAVREMENE UMJETNOSTI
BRODAC

📍 Brodac 4 ☎ 065 771 590
🕒 12:00 - 20:00

📅 AUG 15 - 17: Kuma - International Summer School 2020 / Afternoon Session / Kuma - Internacionalna ljetna škola / poslijepodnevne sesije

📅 AUG 15: Printmaking Workshop with Denis Haračić / Grafička radionica sa Denisom Haračićem

📅 AUG 16: Painting Workshop with Dženan Hadžihasanović / Slikarska radionica sa Dženonom Hadžihasanovićem



AL JAZEERA BALKANS
DOCUMENTARY FILM
FESTIVAL

11
15
SEPT



Coloseum·Club
hit casinos



LIVE TABLE GAMES CASINO

SKENDERIJA | SARAJEVO

www.coloseum-club.com

Welcome!
Hoşgeldiniz!
مرحبا بكم



DOGAĐAJI U AUGUSTU EVENTS IN AUGUST

This August is also teeming with interesting events, mostly outdoors. The popular concept store *Kutcha* is organizing *Summer Behind Kutcha* in its garden, with parties every Thursday, film-themed quiz nights on Mondays, and many other events....

You can view an exhibition of graphic works of art by three BiH artists – Dževad Hozo, Halil Tikveša and Admir Mujkić – at Jeliceva Photo Gallery (Aug. 13-Sept. 13).

The biggest regional festival for the seventh art – the 26th *SFF* – will be held from August 14 to 21 at various locations, with mandatory protective measures in place, in keeping with the current epidemiological situation.

Besides film screenings at *Meeting Point*, BKC, Youth Theater..., movie lovers will also have open-air cinemas: the *Raiffeisen Summer Theater*, *dm Summer Screen*, *Safet Zajko Summer Theater*, and *Stari Grad Summer Theater*.

And this year will again see the *Sensation Bridge* event taking place on Eiffel Bridge during the *SFF*, with performances expected by: *Perpetuum Mobile* (Aug. 14), *Negativ* (Aug. 15), *The Babe Barbarella* (Aug. 16), *Skroz* (Aug. 17), *Sax 'n' Groove* (Aug. 18), *Diskobajagi* (Aug. 19), *Frenkie* (Aug. 20) and *Poruka u boci* (Aug. 21).

The Historical Museum of BiH is set to host the 2nd *Garden of Dreams* festival (Aug. 15 & 16), and the following will be playing in front of electronic music fans: *Economist*, *Roy Rosenfeld*, *Sebastian Mullaert*, *Lehar*, *Glowlal*, *Kristijan Molnar*, *After Affair*, *Katze*....

I ovaj august obiluje zanimljivim dogadjajima, uglavnom na otvorenom. Popularni Koncept Store *Kutcha* u svojoj bašti organizuje *Ljetno iza Kutche*, sa partijima svakog četvrtka, filmskim kvizovima ponedjeljkom i brojnim drugim dogadjajima...

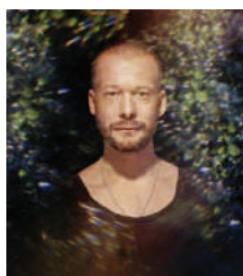
Izložbu grafika tri bh. umjetnika - Dževada Hoze, Halila Tikveša i Admirja Mujkića, možete pogledati od 13. augusta do 13. septembra u Fotogaleriji Jeliceva.

Najveći regionalni festival sedme umjetnosti, 26. *Sarajevo Film Festival*, bit će održan od 14. do 21. augusta, na više lokacija, uz obavezne mjere zaštite u skladu sa trenutnom epidemiološkom situacijom.

Ljubiteljima filma će tako, pored projekcija u *Meeting Pointu*, BKC-u, Pozorištu mladih... na raspaganju biti kina na otvorenom - *Ljetno kino Raiffeisen*, *dm Summer Screen*, *Ljetno kino Safet Zajko* te *Ljetno kino Stari Grad*.

I ove godine je tokom trajanja *Sarajevo Film Festivala* na Ajfelovom mostu zakazan događaj *Sensation Bridge*, na kojem bi trebali nastupiti: *Perpetuum Mobile* (14. avgust), *Negativ* (15. avgust), *The Babe Barbarella* (16. avgust), *Skroz* (17. avgust), *Sax 'n' Groove* (18. avgust), *Diskobajagi* (19. avgust), *Frenkie* (20. avgust) i *Poruka u boci* (21. avgust).

Historijski muzej BiH bi 15. i 16. augusta trebao ugostiti drugo izdanje festivala *Garden of Dreams*, a pred ljubiteljima elektronske muzike planirani su nastupi izvođača: *Economist*, *Roy Rosenfeld*, *Sebastian Mullaert*, *Lehar*, *Glowlal*, *Kristijan Molnar*, *After Affair*, *Katze*....





CALENDAR OF EVENTS

KALENDAR DEŠAVANJA

The following calendar contains a selection of events taking place this month.

Visit the web portal, www.destinationsarajevo.com, for a complete look at events, download our free Sarajevo Navigator apps, available from Google Play Store or App Store, or simply scan some of the QR codes provided here.

U kalendaru koji slijedi nalazi se izbor događaja u ovom mjesecu.

Sveobuhvatan pregled dešavanja potražite na web portalu www.destinationsarajevo.com, ili preuzmite naše besplatne aplikacije Sarajevo Navigator sa Google Play Storea i Apple App Storea, što možete uraditi i skenirajući neki od QR kodova sa strane.

TYPES OF EVENTS / TIPOVI DOGADAJA:

Concert / Koncert, Event / Događaj, Live Music / Svirka uživo,
Party / Zabava, Performance / Performans



07 FRIDAY PETAK

**SUMMER AT THE YELLOW FORTRESS /
LJETO NA ŽUTOJ TABLI** (to/do 30.09)

16:00; **Party:** Silver & Smoke Goes Outdoor; **Etno restoran Mali raij Moščanica**

19:00; **Live Music:** Tamburitza Orchestra / Tamburaški orkestar; Pivnica Sarajevo

19:30; **Live Music:** Tamburitza Orchestra / Tamburaški orkestar; Park Prinčeva

20:00; **Party:** DJ Splein; **Aquarius Vils**

08 SATURDAY SUBOTA

12:00; **Event:** Treasure Hunt / Potraga za blagom; **Zoološki vrt Pionirska dolina**

16:00; **Party:** Silver & Smoke Goes Outdoor; **Etno restoran Mali raij Moščanica**

19:00; **Live Music:** Tamburitza Orchestra / Tamburaški orkestar; Pivnica Sarajevo

19:30; **Live Music:** Tamburitza Orchestra / Tamburaški orkestar; Park Prinčeva

20:00; **Live Music:** Muhamed Trnka; **Aquarius Vils**

10 MONDAY PONEDJELJAK

19:00; **Event:** Nisam Ti Pametan Movie Quiz; **Kutcha Concept Store**

13 THURSDAY ČETVRTAK

16:00; **Party:** Chill & Grill Afterwork / DJ Zlijay; **Kutcha Concept Store**

19:30; **Live Music:** Tamburitza Orchestra / Tamburaški orkestar; Park Prinčeva

20:00; **Live Music:** Acoustic Night with Blavors / Akustična večer s Blavorsima; **Golf Klub Restoran**

14 FRIDAY PETAK

SARAJEVO FILM FESTIVAL (to/do 21.08)

16:00; **Party:** Silver & Smoke Goes Outdoor; **Etno restoran Mali raij Moščanica**

18:00; **Party:** S1 Neon City - Klabika; **SOne Sky Lounge**

19:00; **Live Music:** Tamburitza Orchestra / Tamburaški orkestar; Pivnica Sarajevo

19:30; **Live Music:** Tamburitza Orchestra / Tamburaški orkestar; Park Prinčeva

20:00; Live Music: Panduri; **Aquarius Vils**21:00; Concert: Perpetuum Mobile; **Sensation Bridge - Eiffelov most****15 SATURDAY
SUBOTA****GARDEN OF DREAMS FESTIVAL @ Historijski muzej BiH (to/ do 16.08)**12:00; Event: Treasure Hunt / Potraga za blagom; **Zoološki vrt Pionirska dolina**16:00; Party: Silver & Smoke Goes Outdoor; **Etno restoran Mali raj Moščanica**18:00; Party: S1 Neon City - Klabika; **SOne Sky Lounge**19:00; Live Music: Tamburiza Orchestra / Tamburaški orkestar; **Pivnica Sarajevo**19:30; Live Music: Tamburiza Orchestra / Tamburaški orkestar; **Park Prinčeva**20:00; Party: Genetic Grooves Guru; **Aquarius Vils**21:00; Concert: Negativ; **Sensation Bridge - Eiffelov most****16 SUNDAY
NEDJELJA**18:00; Party: S1 Neon City - Klabika; **SOne Sky Lounge**21:00; Concert: The Babe Barbarella; **Sensation Bridge - Eiffelov most****17 MONDAY
PONEDJELJAK**18:00; Party: S1 Neon City - Klabika; **SOne Sky Lounge**21:00; Concert: Skroz; **Sensation Bridge - Eiffelov most****18 TUESDAY
UTORAK**18:00; Party: S1 Neon City - Klabika; **SOne Sky Lounge**21:00; Concert: Sax 'n' Groove; **Sensation Bridge - Eiffelov most****19 WEDNESDAY
SRIJEDA**18:00; Party: S1 Neon City - Klabika; **SOne Sky Lounge**21:00; Party: Diskobajagi; **Sensation Bridge - Eiffelov most****20 THURSDAY
ČETVRTAK**16:00; Party: Chill & Grill Afterwork / DJ Zlijay; **Kutcha Concept Store**18:00; Party: S1 Neon City - Klabika; **SOne Sky Lounge**19:30; Live Music: Tamburiza Orchestra / Tamburaški orkestar; **Park Prinčeva**20:00; Live Music: Acoustic Night with Blavors / Akustična večer s Blavorsima; **Golf Klub Restoran**21:00; Concert: Frenkie; **Sensation Bridge - Eiffelov most****21 FRIDAY
PETAK**16:00; Party: Silver & Smoke Goes Outdoor; **Etno restoran Mali raj Moščanica**18:00; Party: S1 Neon City - Klabika; **SOne Sky Lounge**19:00; Live Music: Tamburiza Orchestra / Tamburaški orkestar; **Pivnica Sarajevo**20:00; Performance: Poziv svi marš na ples; **Plato Skenderija**20:00; Live Music: Panduri; **Aquarius Vils**21:00; Concert: Message in a Bottle / Poruka u boci; **Sensation Bridge - Eiffelov most****22 SATURDAY
SUBOTA**12:00; Event: Treasure Hunt / Potraga za blagom; **Zoološki vrt Pionirska dolina**16:00; Party: Silver & Smoke Goes Outdoor; **Etno restoran Mali raj Moščanica**19:00; Live Music: Tamburiza Orchestra / Tamburaški orkestar; **Pivnica Sarajevo**19:30; Live Music: Tamburiza Orchestra / Tamburaški orkestar; **Park Prinčeva**20:00; Party: DJ Splein; **Aquarius Vils****27 THURSDAY
ČETVRTAK**16:00; Party: Chill & Grill Afterwork / DJ Zlijay; **Kutcha Concept Store**19:30; Live Music: Tamburiza Orchestra / Tamburaški orkestar; **Park Prinčeva**



CALENDAR OF EVENTS KALENDAR DEŠAVANJA

20:00; **Live Music:** Acoustic Night with Blavors / Akustična večer s Blavorisima; **Golf Klub Restoran**

28 FRIDAY
PETAK

16:00; **Party:** Silver & Smoke Goes Outdoor; **Etno restoran Mali raj Moščanica**

19:00; **Live Music:** Tamburitza Orchestra / Tamburaški orkestar; **Pivnica Sarajevo**

19:30; **Live Music:** Tamburitza Orchestra / Tamburaški orkestar; **Park Prinčeva**

20:00; **Live Music:** Panduri; **Aquarius Vils**

29 SATURDAY
SUBOTA

12:00; **Event:** Treasure Hunt / Potraga za blagom; **Zoološki vrt Pionirska dolina**

16:00; **Party:** Silver & Smoke Goes Outdoor; **Etno restoran Mali raj Moščanica**

19:00; **Live Music:** Tamburitza Orchestra / Tamburaški orkestar; **Pivnica Sarajevo**

19:30; **Live Music:** Tamburitza Orchestra / Tamburaški orkestar; **Park Prinčeva**

20:00; **Party:** DJ Jasmine Palavra; **Aquarius Vils**

CALENDAR ADDRESS BOOK ADRESAR KALENDARA

Aquarius Vils

⌂ Zmaja od Bosne 13

📞 033 713 320

Concept Store Kutcha

⌂ Skenderija 15

📞 062 497 490

Golf Klub Restoran

⌂ Slatina bb

📞 033 261 111

Historijski muzej BiH / Historical Museum of BiH

⌂ Zmaja od Bosne 5

📞 033 226 098

Park Prinčeva

⌂ Iza Hrida 7

📞 061 222 708

Pivnica Sarajevo

⌂ Maršala Tita 7

📞 062 318 624

Restoran Mali raj Moščanica

⌂ Moščanica čikma 8

📞 061 989 798

SOne Sky Lounge

⌂ Skenderija 1

📞 033 954 499

Tickets for some of the events can be found at the ticket shop at Bosnian Cultural Center.

Ulaznice za neke od događaja možete kupiti u biletarnici u Bosanskom kulturnom centru.

⌂ Branilaca Sarajeva 24 📞 061 208 160 ⏲ 10:00 - 17:00



Petak/ Friday, 14.08.2020.

Bosanski Kulturni Centar Kino / Cinema

20:30 Open Air

KONCENTRIŠI SE, BABA / FOCUS, GRANDMA
Pjer Žalica, 92 min, Bosnian

Ljetno kino Raiffeisen / Raiffeisen Open Air Cinema

20:30 Open Air

KONCENTRIŠI SE, BABA / FOCUS, GRANDMA
Pjer Žalica, 92 min, Bosnian

Ljetno kino Stari grad / Open Air Cinema Stari grad

20:45 Open Air

KONCENTRIŠI SE, BABA / FOCUS, GRANDMA
Pjer Žalica, 92 min, Bosnian

Ljetno kino Plaza Mostar / Open Air Cinema Plaza Mostar

21:00 Open Air

PINOCCHIO

Matteo Garrone, 124 min, Italian

Sabota/ Saturday, 15.08.2020.

Bosanski Kulturni Centar Kino / Cinema

10:00 Takmičarski dokumentarni / Competition Documentaries

HOLY FATHER

Andrei Dăscălescu, 85 min, Romanian

14:00 Takmičarski dokumentarni / Competition Documentaries

WOOD

Monica Lăzurean-Gorgan, Michaela Kirst, Ebba Sinzinger, 97 min, English, Romanian, Russian, Chinese, Spanish

18:00 Takmičarski igrani / Competition Features

GALAKSIJA ANDROMEDA / ANDROMEDA GALAXY

More Rača, 80 min, Albanian

22:00 Takmičarski igrani / Competition Features

MARE

Andrea Štaka, 84 min, Croatian, English

Ljetno kino Raiffeisen / Raiffeisen Open Air Cinema

20:30 Open Air

IDEMO DALJE / MOVING ON

Yoon Dan-bi, 105 min, Korean

Kino Meeting Point / Meeting Point Cinema

10:00 Kinoscope Real

ATLANTIDA / ATLANTIS

Valentyn Vasyanovych, 108 min, Ukrainian

13:30 Specjalne projekcje / Special Screenings

UMJETNIK / THE ARTIST

Michel Hazanavicius, 100 min, English, French

18:00 Kinoscope

A L'ABORDAGE!

Guillaume Brac, 95 min, French

23:30 Kinoscope Surreal

RELIK / RELIC

Natalie Erika James, 89 min, English

Pozorište mladih / Youth Theatre

13:00 Takmičarski studentski film / Competition Student

Film 1

SUŽANJ / THRALL, Igor Đurić, 9 min, No Dialogue

BEZ LICA / FACELESS, David Lušićić, 14 min, No Dialogue

VELIKA DOSTIGNUĆA / DEVELOPMENT, Nikola Vučinić, 21 min, Montenegrin

B4, Alen Simić, 13 min, Bosnian

PRESUDA U SLUČAJU K. / THE VERDICT IN THE CASE OF K., Özgür Anıl, 30 min, Turkish, German

dm Summer Screen

21:00 Summer Screen

POVRTAKA KUĆI – MARINA ABRAMOVIĆ I NJENA

DECA / HOMECOMING - MARINA ABRAMOVIĆ AND HER CHILDREN

Boris Miljković, 83 min, English, Serbian

Ljetno kino Stari grad / Open Air Cinema Stari grad

20:45 Open Air

IDEMO DALJE / MOVING ON

Yoon Dan-bi, 105 min, Korean

Ljetno kino "Safet Zajko" / Open Air Cinema "Safet Zajko"

20:45 Open Air

KONCENTRIŠI SE, BABA / FOCUS, GRANDMA

Pjer Žalica, 92 min, Bosnian

Dječija kuća Novo Sarajevo / Children's House Novo Sarajevo

17:00 Dječiji program / Children's Programme

BOXI I IZGUBLJENO BLAGO / BOXI AND THE LOST TREASURE

Béla Klingl, 61 min, No Dialogue

20:30 Open Air

KONCENTRIŠI SE, BABA / FOCUS, GRANDMA

Pjer Žalica, 92 min, Bosnian

MMC - Kino Ildža / MMC - Ildža Cinema

17:00 Dječiji program / Children's Programme

BOXI I IZGUBLJENO BLAGO / BOXI AND THE LOST TREASURE

Béla Klingl, 61 min, No Dialogue

20:30 Open Air

KONCENTRIŠI SE, BABA / FOCUS, GRANDMA

Pjer Žalica, 92 min, Bosnian

Ljetno kino Plaza Mostar / Open Air Cinema Plaza Mostar

21:00 Open Air

NOĆNA SMJENA / NIGHT SHIFT

Anne Fontaine, 98 min, French



Nedjelja/ Sunday, 16.08.2020.

Bosanski Kulturni Centar Kino / Cinema**10:00** Takmičarski dokumentarni / Competition Documentaries**ACASĂ, MOJ DOM / ACASĂ, MY HOME**

Radu Ciormicic, 86 min, Romanian

14:00 Takmičarski dokumentarni / Competition Documentaries**NEK JE ŠTO ŠARENIJE / LET THERE BE COLOUR**

Ado Hasanović, 16 min, Bosnian, English

PRICA MOJIH MAJKI / HER MOTHERS

Asia Dér, Sári Haragonics, 75 min, Hungarian

18:00 Takmičarski igrani / Competition Features**KOPAČ / DIGGER**

Georgis Grigorakis, 101 min, Greek

22:00 Takmičarski igrani / Competition Features**OTTO BARBARIN / OTTO THE BARBARIAN**

Ruxandra Ghițescu, 110 min, Romanian

Ljetno kino Raiffeisen / Raiffeisen Open Air Cinema**20:30** Open Air**OTAC / FATHER**

Srdan Golubović, 120 min, Serbian

Kino Meeting Point / Meeting Point Cinema**10:00** Kinoscope Real**LOS CONDUCTOS**

Camilo Restrepo, 70 min, Spanish

13:30 Posvećeno / Tribute To Michel Franco**DANIEL I ANA / DANIEL AND ANA**

Michel Franco, 90 min, Spanish

18:00 Kinoscope**KRVNE VEŽE / WILDLAND**

Jeanette Nordahl, 89 min, Danish

23:30 Kinoscope Surreal**ST. MAUD / SAINT MAUD**

Rose Glass, 84 min, English

Pozorište mladih / Youth Theatre**13:00** Takmičarski studentski film 2 / Competition Student Film 2**PORODIČNI ODMOR / FAMILY VACATION**, Katarina

Kojević, 19 min, Serbian

LOTOVА ŽENA / LOT'S WIFE, Panagiotis Stergianos, 23

min, No Dialogue

RIBE POPUT NAS / FISH LIKE US, Raphaela Schmid,

17 min, German

MOJ TATA, KLOVN / MY DAD, THE CLOWN, Sara Ristić,

24 min, Bosnian, English

dm Summer Screen**21:00** Summer Screen**KANJON LAUREL - PRVI DIO / LAUREL CANYON****PART 1**

Alison Ellwood, 78 min, English

Ljetno kino Stari grad / Open Air Cinema Stari grad**20:45** Open Air**OTAC / FATHER**

Srdan Golubović, 120 min, Serbian

Ljetno kino "Safet Zajko" / Open Air Cinema "Safet Zajko"**20:45** Open Air**IDEMO DALJE / MOVING ON**

Yoon Dan-bi, 105 min, Korean

Dječija kuća Novo Sarajevo / Children's House Novo Sarajevo**17:00** Dječiji program / Children's Programme**KRATKI FILMOVI / SHORTS**, 60 min.**20:30** Open Air**IDEMO DALJE / MOVING ON**

Yoon Dan-bi, 105 min, Korean

MMC - Kino Iloidža / MMC - Iloidža Cinema**17:00** Dječiji program / Children's Programme**KRATKI FILMOVI / SHORTS**, 60 min.**20:30** Open Air**IDEMO DALJE / MOVING ON**

Yoon Dan-bi, 105 min, Korean

Ljetno kino Plaza Mostar / Open Air Cinema Plaza Mostar**21:00** Open Air**IDEMO DALJE / MOVING ON**

Yoon Dan-bi, 105 min, Korean

Ponedjeljak/ Monday, 17.08.2020.

Bosanski Kulturni Centar Kino / Cinema**10:00** Takmičarski dokumentarni / Competition Documentaries**MERRY CHRISTMAS, YIWU**

Mladen Kovačević, 94 min, Mandarin Chinese

14:00 Takmičarski dokumentarni / Competition Documentaries**MIR NAŠE GOSPE / OUR LADY'S PEACE**

Vladimir Perović, 18 min, No Dialogue

ZACIJELI ME / HOLD ME RIGHT

Danijela Stajnfeld, 75 min, English, Serbian

18:00 Takmičarski igrani / Competition Features**UNUTRAŠNJE OSTRVO / THE ISLAND WITHIN**

Ru Hasanov, 79 min, Azerbaijani

22:00 Takmičarski igrani / Competition Features**EGZIL / EXILE**

Visar Morina, 121 min, German, Albanian

Ljetno kino Raiffeisen / Raiffeisen Open Air Cinema**20:30** Open Air**PROVINCIJALNI WISCONSIN / SMALL TOWN WISCONSIN**

Niels Mueller, 106 min, English

Kino Meeting Point / Meeting Point Cinema**10:00** Kinoscope Real**ZEMLJA JE PLAVA POPUT NARANDŽE / THE EARTH IS BLUE AS AN ORANGE**

Iryna Tsilyk, 74 min, Ukrainian

**13:30 Posvećeno / Tribute To Michel Franco****NAKON LUCIJE / AFTER LUCIA**

Michel Franco, 102 min, Spanish

18:00 Kinoscope**SHIRLEY**

Josephine Decker, 107 min, English

23:30 Kinoscope Surreal**LAPSIS**

Noah Hutton, 108 min, English

Pozorište mladih / Youth Theatre**13:00 Takmičarski studentski film 3 / Competition Student Film 3****CRVENA NIT / THE RED STRING**, Alexandra Fuscaş, 5 min, No Dialogue**KORIJENI / THE ROOTS**, Stefan Tomić, 16 min, Serbian**ANGINA PECTORIS**, Filip Mojzeš, 18 min, Croatian**ZBOGOM, MALA ULICE! / BYE LITTLE BLOCK!**, Éva Darabos, 9 min, Hungarian**ANJA**, Benő Baranyi, 19 min, Hungarian**VELIKA ISTANBULSKA DEPRESIJA / THE GREAT ISTANBUL DEPRESSION**,

Zeynep Dilan Süren, 20 min, Turkish, German

dm Summer Screen**21:00 Summer Screen****KANJON LAUREL - DRUGI DIO / LAUREL CANYON PART 2**

Alison Ellwood, 79 min, English

Ljetno kino Stari grad / Open Air Cinema Stari grad**20:45 Open Air****PROVINCIALNI WISCONSIN / SMALL TOWN WISCONSIN**

Niels Mueller, 106 min, English

Ljetno kino "Safet Zajko" / Open Air Cinema "Safet Zajko"**20:45 Open Air****OTAC / FATHER**

Srđan Golubović, 120 min, Serbian

Dječja kuća Novo Sarajevo / Children's House Novo Sarajevo**17:00 Dječiji program / Children's Programme****SUNE – ĐEĆAK ZA SVE / SUNE – BEST MAN**

Jon Holmberg, 90 min, Swedish

20:30 Open Air**OTAC / FATHER**

Srđan Golubović, 120 min, Serbian

MMC - Kino Iliža / MMC - Iliža Cinema**17:00 Dječiji program / Children's Programme****SUNE – ĐEĆAK ZA SVE / SUNE – BEST MAN**

Jon Holmberg, 90 min, Swedish

20:30 Open Air**OTAC / FATHER**

Srđan Golubović, 120 min, Serbian

Ljetno kino Plaza Mostar / Open Air Cinema Plaza Mostar**21:00 Open Air****KONCENTRIŠI SE, BABA / FOCUS, GRANDMA**

Pjer Žalica, 92 min, Bosnian

Utorak / Tuesday, 18.08.2020.

Bosanski Kulturni Centar Kino / Cinema**10:00 Takmičarski dokumentarni / Competition Documentaries****NENAD**

Mladen Bundalo, 22 min, French, Bosnian

POVRATAK U EPIPO / RETURN TO EPIPO

Judit Oláh, 2020, 84 min, Hungarian

14:00 Takmičarski dokumentarni / Competition Documentaries**JEDNA OD NAS / ONE OF US**

Đuro Gavran, 51 min, Croatian

KUĆA LUTAKA / HOUSE OF DOLLS

Tudor Platon, 68 min, Romanian

18:00 Takmičarski igrani / Competition Features**MAUZER / MAVZER**

Fatih Özcan, 86 min, Turkish

22:00 Avantpremiere Series**KOSTI / BONES**

Saša Hajduković, 89 min, Serbian

Ljetno kino Raiffeisen / Raiffeisen Open Air Cinema**20:30 Open Air****SJETIT ČEŠ ME SE / YOU WILL REMEMBER ME**

Eric Tessier, 108 min, French

Kino Meiting Point / Meiting Point Cinema**10:00 Kinoscope Real****ASISTENTKINJA / THE ASSISTANT**

Kitty Green, 87 min, English

13:30 Posvećeno / Tribute To Michel Franco**KROZ OČI / THROUGH THE EYES**

Michel Franco, Victoria Franco, 71 min, Spanish

18:00 Kinoscope**ZVJIZERI KOJE SE HVATAJU ZA SLAMKE / BEASTS CLAWING AT STRAWS**

Kim Yong-hoon, 115 min, Korean

Pozorište mladih / Youth Theatre**10:00 Human Rights Day****ULOVLJENI U MREŽU / CAUGHT IN THE NET**

Barbora Chalupová, Vít Klusák, 100 min, Czech

13:00 Takmičarski kratki 1 / Competition Shorts 1**MAMAVILLE**, Irmak Karasu, 20 min, Turkish**PREOKRET / TWIST**, Ovsanna Shekoyan, 16 min, Armenian

ZBOGOM, VESNA / VESNA GOODBYE, Sara Kern, 14 min, English

NJENIM STOPAMA / IN HER STEPS, Anastasia Kratidi, 25 min, Greek**NEVIDLJIVI / INVISIBLES**, 4inaroom, 10 min, No Dialogue



dm Summer Screen

21:00 *Summer Screen*

MARTIN MARGIELA: VLASTITIM RIJEČIMA / MARTIN MARGIELA: IN HIS OWN WORDS
Reiner Holzemer, 90 min, English, French

Ljetno kino Stari grad / Open Air Cinema Stari grad

20:45 *Open Air*

SJETIT ČEŠ ME SE / YOU WILL REMEMBER ME
Eric Tessier, 108 min, French

Ljetno kino "Safet Zajko" / Open Air Cinema "Safet Zajko"

20:45 *Open Air*

PROVINCIJALNI WISCONSIN / SMALL TOWN WISCONSIN
Niels Mueller, 106 min, English

Dječja kuća Novo Sarajevo / Children's House Novo Sarajevo

17:00 *Dječiji program / Children's Programme*

SMRT NINTENDA / DEATH OF NINTENDO

Raya Martin, 98 min, English

20:30 *Open Air*

PROVINCIJALNI WISCONSIN / SMALL TOWN WISCONSIN
Niels Mueller, 106 min, English

MMC - Kino Ilijadža / MMC - Ilijadža Cinema

17:00 *Dječiji program / Children's Programme*

SMRT NINTENDA / DEATH OF NINTENDO

Raya Martin, 98 min, English

20:30 *Open Air*

PROVINCIJALNI WISCONSIN / SMALL TOWN WISCONSIN
Niels Mueller, 106 min, English

Ljetno kino Plaza Mostar / Open Air Cinema Plaza Mostar

21:00 *Open Air*

OTAC / FATHER

Srdan Golubović, 120 min, Serbian

Srijeda / Wednesday, 19.08.2020.

Bosanski Kulturni Centar Kino / Cinema

10:00 *Takmičarski dokumentarni / Competition Documentaries*
IZBOR ZA MISS / THE PAGEANT

Asia Dér, Sári Haragonics, 85 min, Hebrew, English, Russian

14:00 *Takmičarski dokumentarni / Competition Documentaries*
U SLAVU LJUBAVI / IN PRAISE OF LOVE

Tamara Drakulić, 80 min, Spanish

18:00 *Takmičarski igrani / Competition Features*

SVI TI LIJEPI MALI KONJI / ALL THE PRETTY LITTLE HORSES

Michalis Konstantatos, 105 min, Greek

22:00 *Avantpremiere Series*

MOĆVARA / UNDERNEATH

Oleg Novković, 97 min, Serbian

Ljetno kino Raiffeisen / Raiffeisen Open Air Cinema

20:30 *Open Air*

LOV / THE HUNT

Thomas Vinterberg, 115 min, Danish, English, Polish

Kino Meeting Point / Meeting Point Cinema

10:00 *Kinoscope Real*

OVO NIJE SAHRANA, OVO JE USKRŠNUĆE / THIS IS NOT A BURIAL, IT'S A RESURRECTION

Lemohang Jeremiah Mosese, 120 min, Sesotho

13:30 *Posvećeno / Tribute To Michel Franco*

HRONICNI / CHRONIC

Michel Franco, 92 min, English

18:00 *Kinoscope*

GAGARIN

Fanny Liatard, Jérémie Trouilh, 95 min, French

Pozorište mladih / Youth Theatre

13:00 *Takmičarski kratki 2 / Competition Shorts 2*

BOJNO POLJE / BATTLEFIELD, Jannis Lenz, 8 min, No Dialogue

VJENČANJE / GUKHROBA, Teymur Gambarov, 21 min, Azerbaijani

ANTIOTPAD, Tin Žanić, 18 min, Croatian

LJUSKE OD JAJA / EGGSHELLS, Slava Doytcheva, 15 min, Bulgarian

MIKROKAZETA – NAJMANJA KAZETA KOJU SAM

IKAD VIDIO / MICROCASSETTE – THE SMALLEST CASSETTE I'VE EVER SEEN, Igor Bezinović, Ivana Pipal, 19 min, Croatian, Serbian

dm Summer Screen

21:00 *Summer Screen*

ISTINA O LIJAMU GALLAGHERU / LIAM GALLAGHER: AS IT WAS

Gavin Fitzgerald, Charlie Lightening, 85 min, English

Ljetno kino Stari grad / Open Air Cinema Stari grad

20:45 *Open Air*

LOV / THE HUNT

Thomas Vinterberg, 115 min, Danish, English, Polish

Ljetno kino "Safet Zajko" / Open Air Cinema "Safet Zajko"

20:45 *Open Air*

SJETIT ČEŠ ME SE / YOU WILL REMEMBER ME

Eric Tessier, 108 min, French

Dječja kuća Novo Sarajevo / Children's House Novo Sarajevo

17:00 *Dječiji program / Children's Programme*

TEENACTION

20:30 *Open Air*

SJETIT ČEŠ ME SE / YOU WILL REMEMBER ME

Eric Tessier, 108 min, French

MMC - Kino Ilijadža / MMC - Ilijadža Cinema

17:00 *Dječiji program / Children's Programme*

TEENACTION



20:30 Open Air
SJETIT ČES ME SE / YOU WILL REMEMBER ME
 Eric Tessier, 108 min, French

Ljetno kino Plaza Mostar / Open Air Cinema Plaza Mostar
21:00 Open Air
SJETIT ČES ME SE / YOU WILL REMEMBER ME
 Eric Tessier, 108 min, French

Četvrtak/ Thursday, 20.08.2020.

Bosanski Kulturni Centar Kino / Cinema

10:00 Takmičarski dokumentarni / Competition Documentaries

THE FOURTH CHARACTER

Katerina Patroni, 85 min, Greek

14:00 Takmičarski dokumentarni / Competition Documentaries

ZAVJERA / CONSPIRACY

Šemsudin Radončić, 90 min, Montenegrin, English

22:00 Avantpremiere Series

MAMA I TATA SE IGRAJU RATA / MUM AND DAD ARE PLAYING WAR

Gordan Kičić, Vladimir Tagić, 100 min, Serbian

Ljetno kino Raiffeisen / Raiffeisen Open Air Cinema

20:30 Open Air

PINOCCHIO

Matteo Garrone, 124 min, Italian

Kino Meeting Point / Meeting Point Cinema

10:00 Kinoscope Real

GARAŽNI LJUDI / GARAGE PEOPLE

Natalija Yefimkina, 95 min, Russian

13:30 Posvećeno / Tribute To Michel Franco

ABRILINE KĆERKE / APRIL'S DAUGHTER

Michel Franco, 103 min, Spanish

18:00 Kinoscope

ŽENA KOJA JE TRČALA / THE WOMAN WHO RAN

Hong Sangsoo, 77 min, Korean

dm Summer Screen

21:00 Summer Screen

BILLIE

James Erskine, 96 min, English

Ljetno kino Stari grad / Open Air Cinema Stari grad

20:45 Open Air

PINOCCHIO

Matteo Garrone, 124 min, Italian

Ljetno kino "Safet Zajko" / Open Air Cinema "Safet Zajko"

20:45 Open Air

PINOCCHIO

Matteo Garrone, 124 min, Italian

Dječja kuća Novo Sarajevo / Children's House Novo Sarajevo

17:00 Dječiji program / Children's Programme

BOXI I IZGUBLJENO BLAGO / BOXI AND THE LOST TREASURE

Bela Klingl, 61 min, No Dialogue

20:30 Open Air

PINOCCHIO

Matteo Garrone, 124 min, Italian

MMC - Kino Ilijada / MMC - Ilijada Cinema

17:00 Dječiji program / Children's Programme

BOXI I IZGUBLJENO BLAGO / BOXI AND THE LOST TREASURE

Bela Klingl, 61 min, No Dialogue

20:30 Open Air

PINOCCHIO

Matteo Garrone, 124 min, Italian

Fetak/ Friday, 21.08.2020.

Bosanski Kulturni Centar Kino / Cinema

10:00 Avantpremiere Series

AVANTPREMIERE SERIES WINNER

14:00 Takmičarski dokumentarni / Competition Documentaries

POBJEDNIK, SRCE SARAJEVA ZA NAJBOLJI DOKUMENTARNI FILM / WINNER, HEART OF SARAJEVO FOR BEST DOCUMENTARY FILM

18:00 Takmičarski studentski film / Competition Student Film

POBJEDNIK, SRCE SARAJEVA ZA NAJBOLJI STUDENTSKI FILM / WINNER, HEART OF SARAJEVO FOR BEST STUDENT FILM

Takmičarski kratki / Competition Shorts

POBJEDNIK, SRCE SARAJEVA ZA NAJBOLJI KRATKI FILM / WINNER, HEART OF SARAJEVO FOR BEST SHORT FILM

18:00 Takmičarskiigrani / Competition Features

POBJEDNIK, SRCE SARAJEVA ZA NAJBOLJI IGRANI FILM / WINNER, HEART OF SARAJEVO FOR BEST FEATURE FILM

Ljetno kino Raiffeisen / Raiffeisen Open Air Cinema

20:30 Open Air

NOĆNA SMJENA / NIGHT SHIFT

Anne Fontaine, 98 min, French

dm Summer Screen

21:00

SARAJEVO FILM FESTIVAL IZBOR / SARAJEVO FILM FESTIVAL CHOICE

Ljetno kino Stari grad / Open Air Cinema Stari grad

20:45 Open Air

NOĆNA SMJENA / NIGHT SHIFT

Anne Fontaine, 98 min, French



Balkan Dance Project

"Poziv svi marš na ples"

u koreografiji Igora Kirova

21.08.2020. u 20 sati / Plato ispred Doma mladih



Izložba fotografija nastalih tokom 25 godina

Sarajevo Film Festivala

August - Decembar 2020. / Caffe Meeting Point



ASČINICA ASDŽ

TRADITIONAL READY-TO-EAT MEALS / TRADICIONALNA GOTOV JELA

📍 Čurčiluk mali 3 ☎ 033 238 500 📲 www.asdz.ba
 ⏰ 08:00 - 19:00

If you are keen to try some Bosnian specialties, ASDŽ offers a tasty selection of dishes that are prepared according to traditional recipes.

Ukoliko želite probati specijalitete bosanske kuhinje ASDŽ nudi veliki izbor ukusnih jela spremljenih po tradicionalnoj recepturi.

👉 Stew-like Dish / Papaz čevab



ASČINICA HADŽIBAJRIĆ F. NAMIKA

TRADITIONAL READY-TO-EAT MEALS / TRADICIONALNA GOTOV JELA

📍 Čurčiluk veliki 59 ☎ 033 536 111
 ⏰ 07:00 - 18:00

As Sarajevo's oldest asčinica, this eatery is the ideal place to try some Bosnian specialties that are prepared using traditional recipes.

Najstarija asčinica u Sarajevu idealna je lokacija da probate specijalitete bosanske kuhinje pravljene po tradicionalnim receptima.

👉 Meat Dish / Pače



AVLJIA

INTERNATIONAL CUISINE / MEDUNARODNA KUHINJA

📍 Avde Sumbula 2 ☎ 033 444 483 📲 www.avlja.ba
 ⏰ Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 23:00

Once the courtyard of a home, it is now a restaurant for pleasant socializing over tasty food and has a glass roof with tons of plants, rustic details....

Nekada avlija porodične kuće, danas restoran za ugodna druženja uz ukusnu hrano smješten, ispod staklenog krova sa mnogo zelenila, rustikalnih detalja itd.

👉 Beefsteak in Various Sauces / Biftek u raznim sosovima



BARHANA

INTERNATIONAL CUISINE / MEDUNARODNA KUHINJA

📍 Dulagina čikma 8 ☎ 033 447 727 📲 www.barhana.ba
 ⏰ 10:00 - 23:00

Located in the heart of Baščaršija, Barhana is an excellent choice if you care to enjoy a delicious meal or relax with friends over drinks.

Smještena u srcu Baščarsije, Barhana je odličan izbor bilo da želite uživati u ukusnom obroku ili se opustiti uz piće sa prijateljima.

👉 Homemade Rakija (Brandy) / Domaće rakije





BARSA

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Zelenih beretki bb ☎ 033 848 913
🕒 09:00 - 23:00; Sun/Ned: 12:00 - 18:00

BarSa, a restaurant and pizzeria in the heart of town, offers specialties made from fresh, quality ingredients, and great pizzas baked in a special oven.

Restoran i pizzerija BarSa u srcu grada nudi specijalitete pravljene od svježih i kvalitetnih sastojaka, te vrhunske pizze pripremljene u specijalnoj peći.

👉 Pizza Con Prosciutto



BUREGDŽINICA ASDŽ

SPECIALTIES ROASTED UNDER A SAČ / SPECIJALITETI ISPOD SAČA

📍 Bravadižiluk 28 ☎ 033 537 503
🕒 08:00 - 23:00

A local eatery in the heart of Baščaršija that serves traditional dishes like savory pita and meat specialties prepared beneath a sač.

Jedan od tradicionalnih tipova lokalnih restorana koji nudi ukusne pite i mesne specijalitete pripremljene ispod sača u srcu Baščaršije.

👉 Pastry with Fillings / Pite



CAREVA ĆUPRIJA

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Kundurdžiluk 10 ☎ 033 536 661
👉 www.restoran-carevacuprija.ba ☎ 10:00 - 23:00

Delicious national and international specialties, an authentic ambience and a location in the heart of the old town are all reasons to visit this restaurant.

Ukusni specijaliteti nacionalne i međunarodne kuhinje, autentičan ambijent, lokacija u srcu stare gradske jezgre poziv su da posjetite ovaj restoran.

👉 Spit-roasted Lamb / Janjetina sa ražnja



DVERI

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Prote Bakovića 12 ☎ 033 537 020
🕒 09:00 - 23:00

The unique ambience and the savory and wonderful foods that are served will draw you to Dveri – and you are sure to be back!

Jedinstven ambient restorana i ukusna, sjajno servirana hrana natjerat će vas da posjetite Dveri, ali i da se ponovo vratite.

👉 Goulash Dveri / Gulaš Dveri



**KLOPA**

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Ferhadija 5 ☎ 033 223 633
 ⏰ 09:00 - 23:00; Sun/Ned: 13:00 - 23:00

A restaurant where you will enjoy the excellent klopa (slang for "a delicious dish") as much as the aromas coming from the open kitchen and the pleasant ambience.

Restoran u kojem ćete u podjednako uživati u odlučnoj klopi (žargonski izraz za ukusnu jelu), mirisima iz otvorenih kuhinja i prijatnom ambijentu.

👉 Milk Burger / Mlijekočini burger

**KOD BIBANA**

LOCAL CUISINE / DOMAĆA KUHINJA

📍 Hošn briješ 43 ☎ 033 232 026
 ⏰ 09:00 - 22:00

The hallmarks of this popular restaurant are the delicious cooked meals and roasted domestic specialties, and an unforgettable panoramic view of Sarajevo.

Ukusni kuhanici i roštiljski specijaliteti domaće kuhinje i nezaboravan panoramski pogled na Sarajevo potpis su ovog popularnog restorana.

👉 Veal Baked under the Iron Bell / Teletina ispod sača





LIBERTAS

MEDITERRANEAN CUISINE / MEDITERANSKA KUHINJA

📍 Logavina 9 ☎ 033 447 830 🌐 www.libertas.ba
🕒 10:00 - 23:00

Enjoy delicious Dalmatian specialties, as well as a wide selection of fine domestic and imported wines, all in a lovely setting.

U lijepom ambijentu restorana uživajte u ukusnim dalmatinskim specijalitetima i velikom izboru kvalitetnih domaćih i međunarodnih vina.

👉 Fish Stew (Brodetto) Libertas / Riblji brodet Libertas



LOVAC

INTERNATIONAL CUISINE / MEDUNARODNA KUHINJA

📍 Petrkijina 24 ☎ 033 205 424
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 23:00

An interior that exudes a Neo-Renaissance style, and a large garden with wonderful greenery all around are the perfect settings to enjoy real delicacies.

Enterijer koji odire neorenesansnim stilom i velika bašta u predvini zelenili su okruženje za uživanje u istinskim gastronomskim delicijama.

👉 Venison Stew / Srneći paprikaš



NOVA BENTBAŠA

INTERNATIONAL CUISINE / MEDUNARODNA KUHINJA

📍 Bentbaša bb ☎ 033 446 138 🌐 www.novabentbasa.com
🕒 11:00 - 23:00

Tasty food, an interior made from natural materials, tons of flowers and a terrace with a view of Vijećnica are all calling you to visit this restaurant.

Ukusna jela, enterijer kojim dominiraju prirodni materijali sa mnoštvom cvijeća, terasa sa pogledom na Vijećnicu, referencu su da posjetite ovaj restoran.

👉 The Bentbaša Sword / Sablja Bentbaša



RIBNJAK IZVORI TOLAN

INTERNATIONAL CUISINE / MEDUNARODNA KUHINJA

📍 Dub 2 (Pazarac) ☎ 061 865 332
🕒 Tue-Sun/Uto-Ned: 09:00 - 22:00

Izvori Tolan Fish Farm has delicious domestic trout and other specialities that guarantee a real gourmet treat in natural surroundings near Sarajevo.

Ribnjak Izvori Tolan nudi ukusnu domaću pastrmku i druge specijalitete koji garantuju pravi gurmanski užitak u prirodnom okruženju nadomak Sarajeva.

👉 Domestic Trout / Domaća pastrmka



**VIDIKOVAC - ZMAJEVAC**

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Zmajevac bb ☎ 061 365 043 🌐 www.vidikovac-zmajevac.com
 ⏰ 08:00 - 23:00

A place that many visit to enjoy a spectacular view, have a break over coffee or try the delicious specialties.

Mjesto gdje mnogi dolaze kako bi uživali u prekrasnom pogledu, napravili predah uz kafu ili probali ukusne specijalitete.

👉 Slow-roasted Veal Short Ribs / Sporo pečena teleća rebra

**ZAČIN**

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Tina Ujevića 13 ☎ 033 445 565
 ⏰ 10:00 - 23:00; Sun/Ned: 14:00 - 22:00

Začin serves international specialties that are prepared using an unusual combination of spices and flavors that complement the exceptional wine list.

Začin nudi specijalitete internacionalne kuhinje pripremljene uz kombinaciju atipičnih začina i ukusa koje prati iznimno bogata vinska karta.

👉 Tagliata Steak



Sandwich Pasta Pizza BBQ Mexican, Spanish & Asian Food



SARAJEVO CITY CENTER
FOOD MARKET



📍 Sarajevo City Centar - Floor 3

☎ +387 (33) 733 337

⌚ 09:00 - 22:30



WHERE TO EAT GDJE JESTI



Pravno
ime za
ćevap



ORDER BY:
Viber



#mrkvacevapi
www.mrkva.ba

ĆEVABĐINICE, AŠCINICE, BUREGDŽINICE	MEDITERRANEAN CUISINE / MEDITERANSKA KUHINJA
ĆEVABĐINICA HODŽIĆ Bravadižiluk 34 033 532 866	LUKA SARAJEVO Obala Maka Dizdara 8 033 209 303
ĆEVABĐINICA MRKVA BAŠČARŠIJA Bravadižiluk 13 033 222 225	TAVOLA Maršala Tita 50 033 222 207
ĆEVABĐINICA MRKVA DOBRINJA Bulevar branitelja Dobrinje 033 222 225	INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA
ĆEVABĐINICA MRKVA EXPRESS Envera Šehovića 34 033 222 225	AL PARCO Zmaj Jovina 17 057 344 744
ĆEVABĐINICA MRKVA GRBAVICA Zagrebačka bb 033 222 225	AUGUST BRAUN BRASSERIE Vrazova 6 033 206 166
ĆEVABĐINICA MRKVA SCC Vrbanja 1 033 222 225	BURGER BAR Skenderija 31b 033 206 055
ĆEVABĐINICA PETICA Oprkanj 2 033 537 555	DOS HERMANOS SARAJEVO Radiceva 4 062 927 921
OKLAGIJA Bravadižiluk 17a 033 572 222	FOOD MARKET Vrbanja 1 033 733 337
NATIONAL CUISINE / NACIONALNA KUHINJA	MALA KUHINJA Tina Ujevića 13 061 144 741
AEROPLAN Sarači 6 033 535 690	PIVNICA HS Franjevačka 15 033 239 740
PREPOROD Branilaca Sarajeva 30 033 849 999	PIVNICA SARAJEVO Maršala Tita 7 062 318 624
STAKLO Bravadižiluk 5 033 538 359	STAZA BAR & RESTAURANT Babin do 34 033 548 515
TREBEVIĆKI RAJ Brus bb 065 209 666	TUTTO PER TE Zelenih beretki 25 062 223 344

Za po kući. A za po vani.

PRIJENOSNI INTERNET

Bez žica, montaže i
gnjavaže! Na pretplatu
ili na bonove.



www.eronet.ba

Veza koja traje

eronet



JEROEN OP DE BEECK

SARAJEVO IS INTERESTING FOR WALKING

SARAJEVO JE ZANIMLJIVO ZA ŠETNNU

Jeroen Op de Beeck, a product designer from Belgium, met his wife, Emina Šunje of Sarajevo, in Antwerp, where she was doing her doctorate in Biology. They moved to Sarajevo in 2017. Jeroen started his wooden furniture brand, *Jera Wood*, and Emina works as an assistant at the Faculty of Natural Sciences and Mathematics.

Jeroen got his love of woodworking from his father, a carpenter. Today, his *Jera Wood* products can be ordered at www.jera-wood.com.

- BiH is a wood-rich country and I can easily come by quality walnut, ash, oak.... It's very important that I buy wood from responsible sources, because I'm against illegal cutting and negligent exploitation of nature.

While Emina was pregnant, Jeroen created a line of wooden toys (with no screws) that stimulate children's imagination and develop motor skills.

He and his wife do rock climbing, which is how they met, and he's made an artificial wall in front of their house so that they can stay in shape.

- In Sarajevo, we climb on the most popular site in town

Produkt dizajner, Belgijanac Jeroen Op de Beeck je suprugu, Saraku Eminu Šunje, upoznao u Antwerpenu, gdje je bila na doktorskom studiju iz biologije. U Sarajevo su doselili 2017. Jeroen je pokrenuo brend namještaja od drveta *Jera Wood*, a Emina radi kao asistent na Prirodnno-matematičkom fakultetu.

Ljubav prema obradi drveta Jeroen je naslijedio od oca, stolara. Danas se njegovi vlastiti, *Jera Wood* proizvodi mogu naručiti putem web stranice www.jera-wood.com.

- BiH je bogata drvetom i lako nalazim kvalitetan orah, jasen, hrast... Veoma mi je bitno da drvo kupujem od odgovornih dobavljača, jer protivnik sam ilegalne sjeće i nesavjesne eksploracije prirode.

Tokom Eminine trudnoće, Jeroen je kreirao liniju drvenih igračaka bez šarafa, za poticanje mašte i razvijanje motoričkih sposobnosti najmladih.

Sa suprugom praktikuje penjanje po stijenama, sport na kojem su se i upoznali, a da bi ostali u formi, ispred kuće im je napravio vještačku stijenu.

- U Sarajevu se penjemo na najpopularnijem penjalištu



- Dariva. We're keen to visit Skakavac and Bukovik; and Blagaj, Drežnica, Pecka...offer some great climbing outside of Sarajevo.

They're often out in nature, so they enjoy snowboarding on Bjelašnica in winter, hiking in the summer. They usually go to Prenj and Čvrsnica, where Emina studies a species of fire salamander.

He says our mountains are wonderful, but he notices that they should be made more accessible, from having transport to reach them, to the signage that would make it easier for tourists to orient themselves.

- You need to offer people who stay in hotels on the mountains shorter tours with a guide, information, maps.... BiH remains an unknown country for many, and its nature is not ruined by mass tourism. Life here is cheap, by European standards, and the people are friendly.

As for museums, he spotlights Svrzo House as a special historical and architectural site.

- The whole city is interesting for walking, but I miss more exhibits by international contemporary artists and street art exhibits.

u gradu, Darivi. Rado posjećujemo i Skakavac, Bukovik, dok izvan Sarajeva sjajna penjališta nude Blagaj, Drežnica, Pecka...

Često su u prirodi pa zimi uživaju u snowboardu na Bjelašnici, ljeti planinare. Najčešće po Prenju i Čvrsnici, gdje Emina proučava specifične vrste daždevnjaka.

Naše planine smatra predivnim, ali primjećuje da bi ih trebalo učiniti pristupačnijim. Od transporta do njih pa do putokaza koji bi turistima olakšali snalaženje.

- Ljudima koji odsjedaju u hotelima na planinama treba ponuditi manje ture sa vodičem, informacije, mape... BiH je mnogima još uvijek nepoznata zemlja, čija priroda nije uništena masovnim turizmom. Život je ovde jeftin za evropske standarde, a ljudi su prijateljski raspolaženi.

Od muzeja ističe historijski i arhitektonski posebnu Svrzinu kuću.

- Cijeli grad je zanimljiv za šetnju, ali mi nedostaje više izložbi međunarodnih umjetnika, savremenih i izložbi ulične umjetnosti.

HAND-MADE ITEMS

As for buying hand-made products by young BiH designers, Jeroen recommends OREA online bazaar, Waga Wood cutting boards, Gazda furniture, items from Kazandžiluk St., hand-cut furniture by the Nikšić family in Konjic....

RUČNI RADOVI

Za kupovinu ručno rađenih proizvoda mladih bh. dizajnera Jeroen preprijava online bazar OREA, drvene daske brenda Waga Wood, namještaj Gazda, proizvode iz Kazandžiluka, rezbarjeni namještaj porodice Nikšić iz Konjica...

When he first came he enjoyed sarma and other traditional Bosnian dishes, but he soon realized that BiH cooking was too calorific, so he went vegetarian.

- Aščinica *ASDŽ* and *Kibe Mahala* have some excellent Bosnian food, and the latter plays nice music and has a gorgeous view of the city. There are different kinds of pita, which can be found on every corner, and simple meals, like ajvar and rolls with kaymak.

Jeroen visits *Taj Mahal* for international food, he loves to go for drinks at *Meeting Point* and *Kino Bosna*, he often buys baked goods at *Maison Coco*, and he would love if the city had more Chinese restaurants, sushi bars....

Po dolasku je uživao u sarmama i drugim tradicionalnim bosanskim jelima, ali je brzo shvatio da je domaća kuhinja za njega prekalorična i okrenuo se vegetarijanstvu.

- Odlična bosanska jela nude aščinica *ASDŽ* i restoran *Kibe Mahala*, uz priјatnu muziku i prekrasan pogled na grad. Tu su i različite pite, koje se mogu naći na svakom koraku, ali i jednostavnii obroci, poput ajvara i kifli s kajmakom.

Za međunarodnu kuhinju posjećuje *Taj Mahal*, voli otici na piće u *Meeting Point* i *Kino Bosna*, peciva često kupuje u *Maison Coco*, a volio bi da u gradu ima više kineskih restorana, sushi barova....



AQUARIUS VILS

CLUB / KLUB

📍 Zmajka od Bosne 13 ☎ 061 210 788 🌐 www.aquariusvils.com
🕒 07:00 - 23:00

A place for all generations, ideal for a daily coffee break, breakfast or lunch, along with some light music. In the evening, it becomes a club with shows by top DJs and bands.

Mjesto za sve generacije, u dnevnoj varijanti idealno za kafu, doručak ili ručak uz laganu muziku, koje se u večernjim satima transformiše u klub uz nastupe vrhunskih DJ-eva i bendova.



BAKLAVA DUĆAN

CAKE SHOP / SLAŠTICARNA

📍 Čizmeđišnik 20 ☎ 061 909 149 🌐 www.baklava.ba
🕒 10:00 - 20:00; Sun/Ned: 11:00 - 17:00

This shop specializes in hand-made traditional sweets that are made from the finest ingredients and by following recipes that are more than two centuries old.

Specijalizovani objekat koji nudi ručno radene tradicionalne poslastice, pravljene od najkvalitetnijih sastojaka i po receptima starim više od 200 godina.



BLIND TIGER

BURGER & COCKTAIL BAR / BURGER I KOKTEL BAR

📍 Dalmatinska 2 ☎ 033 849 522 🌐 www.blindtiger.ba
🕒 07:00 - 23:00; Sun/Ned: 10:00 - 23:00

Blind Tiger is a bar in the center of town where you can try 70 different kinds of cocktails and craft or lager beers. The tasty gourmet burgers, vegan and vegetarian dishes will complete your visit.

Blind Tiger je bar u centru grada u kojem ćete uživati u sedamdeset vrsta različitih koktela, kraft ili lager pivu. Posjetu će upotpuniti ukusni gurmanski burger, veganska i vegetarijanska hrana.



CELTIC PUB

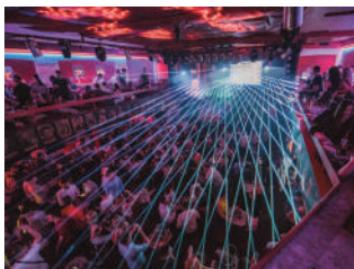
PUB / PAB

📍 Ferhadija 12 ☎ 033 834 576
🕒 07:00 - 23:00

Live music, a wide selection of alcoholic drinks and an interesting interior that is dominated by symbols of the famous Celtic Football Club are plenty of reasons for you to visit this pub in the center of Sarajevo.

Svirke uživo, veliki izbor alkoholnih pića i interesantan ambijent puba u kojem dominiraju simboli poznatog fudbalskog kluba Celtic pozivnica su da posjetite ovaj objekat u centru Sarajeva.





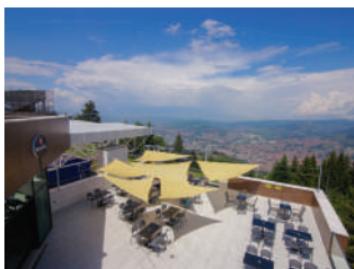
CINEMAS SLOGA

CLUB / KLUB

- 📍 Mehmeda Spahe 20 ☎ 033 218 811 🌐 www.cinemas.ba
 ⏲ From/od: 21:00

A popular place in Sarajevo for club parties, especially on Thursdays. Monday is Latino Night, Friday offers concerts and parties and Saturday sees live performances by resident DJs.

Popularno sarajevsko mjesto za klubsku zabavu, posebno četvrtkom. Ponedjeljkom je u programu Latino Night, petkom koncerti i partijsi, a subotom nastupi uživo i rezident DJ-evi.



COFFEE2GO

CAFÉ BAR / KAFE BAR

- 📍 Sarajevska žičara - gornja stanica / Sarajevo Cable Car - Upper Station
 ☎ 09:00 - 21:00

Just a seven-minute cable car ride away from the buzz of town, and fantastic vistas, an enchanting ambience, the peace of Trebević, an excellent cup of coffee, refreshing drinks and snacks await you.

Fantastičan panoramski pogled, zadivljujući ambijent i mir planine Trebević, uvijek odlična šoljica kafe, osvježavajući napici i snack ponuda Vas čekaju na samoj sedam minuta vožnje žičarom od gradske vreve.



CORDOBA

CAFE RESTAURANT / KAFE RESTORAN

- 📍 Trg djece Sarajeva 1 (BBI Centar) ☎ 033 217 368
 🌐 www.cordoba.ba ⏲ 07:30 - 23:00

Cordoba Cafe is known for its modern interior, as well as a diverse offering and professional services. Enjoy hot or cold beverages, cakes, sushi and other "salty" dishes.

Moderni enterijer u kombinaciji sa raznovrsnom ponudom i profesionalnom uslugom odlike su Cordoba cafea. Uživajte u toplim ili hladnim napicima, kolaciima, sushiju i drugim slanim jelima.



DAMASK

NARGHILE BAR / NARGILA BAR

- 📍 Trgovke 29 ☎ 061 338 278 🌐 www.damask.ba
 ⏲ 08:00 - 23:00

The ideal place for pleasant socializing in a lovely setting with a summer garden that is usually full to capacity. Find your favorite nargile flavor in the very center of Baščarija!

Idejno mjesto za ugodno druženje u prelijepom ambijentu i ljetnoj baštji u kojoj se često trazi mjesto više. Pronadite vaš omiljeni okus nargile u središtu Baščarsije!



**FABRIKA GASTRO PUB**

PUB / PAB

📍 Ferhadija 12 ☎ 062 530 660
⌚ 12:00 - 23:00

Fabrika is a gastro pub in the center of town where you can enjoy a range of craft, lager and wheat beers (8 on tap & 70 bottled), which go perfectly with special burgers, wings, sausages and wedges.

Fabrika je gastro pub u centru grada u kojem ćete uživati u izboru craft, lager i pšeničnih piva, osam na točioniku te 70 flaširanih, uz koje savršeno idu specijalni burgeri, krilca, kobasice i krompirići.

**GASTRO PUB VUČKO**

PUB / PAB

📍 Radiceva 10 ☎ 033 208 028
⌚ 08:00 - 23:00

Located in the center of town, Gastro Pub has a certain ambience, where you can enjoy more than 100 kinds of beer, 50 fine wines, plus a wide selection of food that is sure to satisfy all tastes.

Gastro pub u centru grada u kojem ćete u specifičnom ambijentu uživati u više od 100 vrsta piva, 50 etiketa vrhunskih vina kao i bogatoj ponudi jela koja će zadovoljiti sve ukuse.

**KAFFA**

CAFE BAR / KAFE BAR

📍 Sarajevska 70 ☎ 033 538 633
⌚ 08:00 - 23:00

Located on the corner of the main walking area in the heart of the old town, Kaffa is an interesting cafe known for fine coffee. You can pass some nice moments here and feel the rhythm of Baščarsija.

Kaffa je interesantni kafe, smješten na uglu glavnog šetališta stare gradske jezgre, prepoznatljiv po odlučnoj kafi, u kojem ćete provesti prijatne trenutke i osjetiti ritam Baščarsije.

**KAISER KNEDLE**

CAFÉ & CAKE SHOP / KAFE SLAŠTILICA

📍 Bravadižiluk 26 ☎ 061 740 200
⌚ 10:00 - 22:00; Sun/Ned: 11:00 - 20:00; Mon/Pon: 11:00 - 22:00

Dumplings that will win you over on the first bite, whether you try a sweet & fruity combo or a savory variety. Be sure to visit this eatery and try all the flavors held within the colorful cabinet.

Knedle koje će vas osvojiti na prvi zalogaj, bilo da ste se odlučili za slatku kombinaciju sa voćem ili slanu varijantu. Ne propustite posjetiti ovaj objekat i probati sve okuse koje krije šarena vitrina.



**LIBRIS**

NARGHILE BAR / NARGILA BAR

📍 Velika avtija 4 ☎ 061 039 453
 ⏰ 08:00 - 23:00

Cafe Libris offers an innovative concept in a local spirit with a hint of the orient - it is an excellent mix of creativity, quality and has a laid-back atmosphere.

Cafe Libris je inovativni koncept domaćeg duha uz primjesu orijenta i predstavlja odličan sklad kreativnosti, kvalitete i opuštenog uživanja.

**MEVLANA**

NARGHILE BAR / NARGILA BAR

📍 Curičluk veliki 24 ☎ 061 502 347
 ⏰ 08:00 - 23:00

A place dedicated to Mevlana Jalaluddin Rumi, one of the most influential Sufi poets, where, on three levels, you can enjoy the intense flavor of nargila and a cup of coffee in a relaxing atmosphere.

Lokacija posvećena jednom od najuticajnijih sufiskih pjesnika Mevlani - Dželaludin Rumiju, na kojoj ćete na tri etaže, u opuštajućoj atmosferi uživati u intenzivnom okusu nargile i šoljici kafe.

**PANNA COTTA**

CAFÉ, CAKE SHOP & PIZZERIA / KAFE SLASTIČARNA I PICERIJA

📍 Mala aleja bb ☎ 033 629 380 ➡ www.pannacotta.ba
 ⏰ 07:00 - 22:00

Spend some free time with family or friends in Panna Cotta. This cafe-sweet shop/pizzeria has a modern interior and pleasant ambience, where you can enjoy a variety of tasty sweet and salty dishes.

U moderno uređenom i ugodnom ambijentu caffe slastičarne i pizzerie Panna Cotta provedite slobodno vrijeme u društvu porodice ili prijatelja i uživajte u bogatog ponudi ukusnih slanih i slatkih jela.

**ŽUTI KUTAK**

CAFÉ & CAKE SHOP / KAFE SLASTIČARNA

📍 Gajev trg 5 ☎ 062 250 715
 ⏰ 09:00 - 23:00; Sun/Ned: 10:00 - 22:00

A charming corner with a pleasant ambiance, where the smell of sweets prevails and all sweets lovers are split over whether to take tasty crêpes with chocolate and fruits, waffles or unique ice cream.

Šarmantni kutak ugodnog ambijenta, kojim dominiraju mirisi slastica, gdje će svaki slatkoličnjaci imati dilemu da li odabrat slasne palacinke sa dodacima čokolade i voća, vafle ili jedinstveni sladoled.





CLUBS / KLUBOVI	KAMARIJA POINT OF VIEW Pod bedemom bb 062 546 496	STRETTO Vrbanja 1 062 548 708
COLOSEUM CLUB Terezije bb 033 250 860	KILIM Hrasnička cesta 3 061 050 808	TALKS & GIGGLES Hamđije Kreševljakovića 61 061 022 546
JAZZBINA SARAJEVO Maršala Tita 38 061 311 523	KOLOBARA HAN Sarači 52 033 440 159	U PROLAZU Trgovke 12
MASH Branilaca Sarajeva 20/1 061 540 220	LOKMAS Kundurdžiluk 11 061 754 040	VIJEĆNICA Brodac 2 033 232 210
SILVER & SMOKE Zelenih beretki 12 061 482 464	MAHALA Bravadižiluk bb 062 777 600	ZDRAVO VEGAN BISTRO Džemala Bijedića 160F 060 34 82 838
CAFES / KAFIĆI	MOJ CAFE Trg fra Grge Martića 4 033 223 602	ZLATNA RIBICA Kaptol 5 033 836 348
ANDAR Sarači 22 033 536 981	MRVICA Paromlinska 53h 062 887 777	BARS & PUBS / BAROVI I PIVNICE
BASEMENT LOUNGE SARAJEVO Bravadižiluk bb 061 613 268	MRVICA OLD TOWN Jeličeva 1 062 802 000	CAFE TITO Zmaja od Bosne 5 061 208 881
BUBBLE WAFFLE MARKET Sime Milutinovića Sarajlije 3 062 762 629	NAFAKA Lučedina 7 061 214 254	DEKANTER Radičeva 4 033 263 815
CARIGRAD Sarači 111 062 516 267	OPERA Branilaca Sarajeva 25 061 156 943	GASTRO PUB VUČKO MALTA Kolodvorska bb
CITY WALK - COFFEE, CAKE & MORE Fra Grge Martića 2 033 877 866	RAHATLOOK Ferhadija 41 033 921 461	MR CHARLIE CHAPLIN Bibačka 19 060 311 32 52
COFFEE2GO Maršala Tita 2 033 860 407	SLASTIČARNA RAMIS Sarači 1 033 535 947	S-ONE SKY BAR Skenderija 1 033 954 499
CREAM SHOP Trgovke 2 033 239 911	SPAZIO CAFE Radičeva 11 033 209 226	SARAJEVSKO PUB – MINJON Vrazova 24 (Maršala Tita 12) 061 166 462
ELEMENTS Trg djece Sarajeva 1 033 206 313	SPAZIO GOURMET MANUEL Maglajska 1 033 205 300	YU CAFFE Maja aleja do br. 28 061 700 820



**Na poslu?
Sada možeš.**



Izvanredan okus. 0.0% alkohola.



AROMATICA

HERBAL SHOP / BILJNA APOTEKA

📍 Kunduržiluk 20 ☎ 061 749 601 🌐 www.aromatica.ba
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 09:00 - 20:00; Sun/Ned: 09:00 - 17:00

Aromatica Herb & Honey Shop specializes in natural health products. Their qualified personnel will provide consultations and advice on the products that would best suit you.

Aromatica je specijalizovana biljna apoteka i prodavnica meda u kojoj će pronaći kvalitetne proizvode te dobiti stručnu pomoći i preporuke za izbor koji vam najbolje odgovara.



BEE JAPA

HONEY AND HONEY-BASED PRODUCTS / MED I PROIZVODI OD MEDA

📍 Vrbanja 1 (SCC) ☎ 061 369 433
🌐 www.beejapa.ba 🕒 10:00 - 22:00

If you are looking for quality honey, products made from honey, honey mixes and medicinal herbs, then the specialty shop, Bee Japa, is just what you are looking for.

Ukoliko ste u potrazi za kvalitetnim pčelinjim medom, preparatima na bazi meda, mednim koktelima i ljekovitim biljem, specijalizirana prodavnica Bee Japa je upravo ono što tražite.



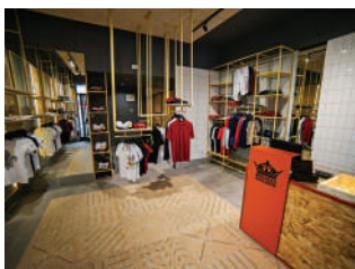
BH CRAFTS

HANDMADE CLOTHES & ACCESSORIES / RUČNO RAĐENA ODJEĆA I DODACI

📍 Čurčiluk veliki 8 ☎ 033 238 415 🌐 www.bhcrafts.org
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 11:00 - 17:00

BH Crafts offers unique clothing, souvenirs and items for the home. Everything is handmade and the designs take their inspiration from traditional motifs used by the peoples of BiH.

BH Crafts nudi unikatnu odjeću, suvenire i predmete za uređenje kuće. Svi proizvodi su ručno rađeni, a dizajn je inspirisan tradicionalnim motivima naroda u BiH.



BOSNIAN KINGDOM SHOP

FASHION AND SOUVENIRS / MODA I SUVENIRI

📍 Mula M. Bašeskiye 27 ☎ 062 341 592 🌐 www.bosniankingdom.ba
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 11:00 - 19:00; Sat/Sub: 11:00 - 18:00

Unique apparel inspired by BiH's centuries of history, culture and tradition. Each piece will be a wonderful keepsake from a visit to Sarajevo, as well as an excellent addition to your wardrobe.

Unikatni odjevni predmeti inspirirani višestoljetnom historijom, kulturom i tradicijom BiH, koji će biti sjajna uspomena na posjetu Sarajevu, ali i odlučan dodatak vašoj modnoj kolekciji.



**FAN SHOP FK SARAJEVO**

OFFICIAL SPORT CLUB STORE / ZVANIČNA PRODAVNICA SPORTSKOG KLUBA

🏠 Maršala Tita 38b ☎ 033 442 333 🌐 www.fksarajevo.ba
 ☰ Mon-Fri/Pon-Pet: 08:00 - 20:00; Sat/Sub: 09:00 - 16:00

The official FC Sarajevo shop, where you can find jerseys, sports equipment, adult and children's clothing, spirit items and interesting souvenirs with "maroon club" motifs.

Službena prodavnica Fudbalskog kluba Sarajevo u kojoj možete pronaći dresove, sportsku opremu, odjeću za odrasle i djecu, navijačke rezerve i zanimljive suvenire sa motivima borda kluba.

**FRANZ & SOPHIE**

TEA SHOP / PRODAVNICA ČAJEVA

🏠 Petrkajina 6 ☎ 033 218 411 🌐 www.franz-sophie.ba
 ☰ 10:00 - 21:00; Sun/Ned: 12:00 - 18:00

Unique place where you can find organic teas from all over the world – just like the nature and tea masters have created them. You will be served by the first tea sommelier in the region.

Jedinstveno mjesto na kojem možete naći organske čajeve iz cijelog svijeta, baš onakvim kakvim su ih stvorili priroda i majstori čaja. Uslužit će vas prvi sommelier za čaj u regionu.

**HUSEINOVIĆ COPPERSMITH**

HAND-MADE COPPER SOUVENIRS / RUČNO RAĐENI KAZANDŽIJSKI SUVENIRI

🏠 Baščarsija 36 ☎ 061 139 511
 ☰ 08:00 - 22:00

Huseinović Muhamed, Ismet & Ismir Coppersmith Workshop offers traditional hand-made copper souvenirs which are the perfect choice when it comes to selecting an authentic gift from Sarajevo.

Kazandžijska radnja Huseinović Muhamed, Ismet i Ismir nudi tradicionalne ručno radene suvenire kazandžijskog zanata koji mogu biti odličan izbor za autentičan poklon iz Sarajeva.



POTRAŽITE OVU OZNAKU UKOLIKO ŽELITE
KUPITI AUTENTIČNE SARAJEVSKE SUVENIRE
WHEN SEARCHING FOR AUTHENTIC SARAJEVO
SOUVENIRS, BE SURE TO LOOK FOR THIS SYMBOL



ORIGINAL
SARAJEVO
QUALITY





KUTCHA

CONCEPT STORE / KONCEPT DUĆAN

⌂ Skenderija 15 ☎ 062 497 490

⌚ Mon-Fri/Pon-Pet: 11:00 - 19:00; Sat/Sub: 11:00 - 15:00

Kutcha represents a story of love for art and design and the success of BiH artists. It is a place where you can have a nice time and find unique items to furnish your home.

Kutcha je priča o ljubavi prema umjetnosti, dizajnu, priča o uspjehu bosanskohercegovačkih umjetnika, mjesto na kojem ćete provesti ugodno vrijeme i pronaći jedinstvene proizvode za uređenje svog doma.



LISICALISICA SHOWROOM

HAND-MADE PRODUCTS / RUČNO RADENI PROIZVODI

⌂ Gazi Husrev-begova 46E ☎ 062 600 700 🌐 www.lisicalisica.com

⌚ Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 18:00

The craft of metal spinning has been Lisica's family passion since 1960. They shape timeless and versatile products made of copper and brass. Explore their designs.

Umijeće zanatskog savijanja metala pomoću kalupa je tradicija porodice Lisica od 1960. Stvaraju bezvremenski dizajnirane proizvode od bakra i mesinga. Istražite svijet njihovog dizajna.



MAGAZA

MUSIC & GIFTS / MUZIKA I POKLONI

⌂ Ćurčiluk veliki 20 ☎ 033 266 000 🌐 www.magaza.com.ba

⌚ Mon-Sat/Pon-Sub: 09:00 - 21:00

Sarajevo's favorite music shop offers a unique mix of music, music-themed gifts and fashion, with London brands Cocorose and Azuni, and official merchandise of Balkan music star Dino Merlin.

Kultni sarajevski dučan na jedinstven način spaja muziku i modu. Najbolji izbor muzike, muzičkih poklona, suvenira balkanske muzičke zvijezde Dine Merlin, te modnih brendova Cocorose London i Azuni.



OPTIKA OCULTO

PRESCRIPTION GLASSES AND SUNGLASSES / DIOPTRIJSKE I SUNČANE NAOČALE

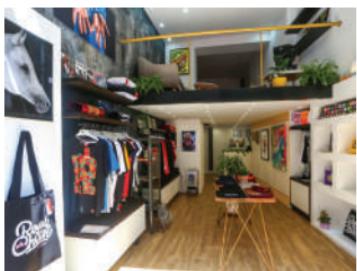
⌂ Vrbanja 1 (SCC) ☎ 033 733 333

🌐 www.oculto.ba ⌚ 10:00 - 22:00

Committed to every customer, the Optika Oculto Team offers a different experience for those purchasing eyewear. Come visit and feel the passion this exclusive optical studio has for unique glasses.

Posvećeni svakom kupcu tim Optike Oculto pruža dragоценje iskustvo kupovine naočala. Posjetite ih i osjetite strast prema unikatnim dioptrijskim i sunčanim naočalama u ekskluzivnom optičkom studiju.



**ROYAL WITH CHEESE**

ART & CLOTHING STORE / PRODAVNICA UMJETNINA I ODJEĆE

Braničica Sarajeva 47 ☎ 062 353 635 🌐 www.revolt.ba
 Mon-Sat/Pon-Sub: 10:30 - 20:00

The concept store for the Sarajevo brand, Revolt Clothing, where those who love streetwear and street art will find quality articles of clothing (Made in BIH), and original works/gifts by top artists.

Concept store sarajevskog odjevnog branda Revolt Clothing, u kojem će zaljubljenici streetwear-a i streetarta pronaći kvalitetne komade odjeće (Made in BIH) te autentična djela/poklonke vrhunskih umjetnika.

**ZOO CENTAR OTOKA**

SPECIALIZED PET SHOP / SPECIJALIZOVANA PRODAVNICA ZA KUĆNE LJUBIMCE

Radenka Abazovića 1 ☎ 033 679 579 🌐 www.zoo-centar.com
 08:00 - 20:00; Sat/Sub: 08:00 - 19:00; Sun/Ned: 09:00 - 16:00

Whether you are a dog, cat, bird or rodent lover, a passionate aquarium keeper or terrarium enthusiast, you will find all that you need in one place. The company also has a veterinary pharmacy.

Na jednoj adresi pronaći ćete sve što vam je potrebno bilo da ste ljubitelj pasa, mačaka, ptica, glodara, strastveni akvarista ili poklonik terarištike. U okviru kompanije posluje i veterinarska apoteka.



#BudimoOdgovorni

Uživajte u kupovini u skladu sa propisanim preventivnim mjerama zaštite od Koronavirusa!



Member of Al Shiddi Group





SHOPPING KUPOVINA

SHOPPING CENTERS / ŠOPING CENTRI	PAPUČAR A. KALAJDŽIŠALIHOVIĆ Sarači 15 033 447 999	POKLON GALERIJA FOR ME Mula Mustafe Bašeskije 20 033 232 091
ALTA Franca Lehara 2 033 953 800	ZLATAR DŽENETIĆ Gazi Husrev-begova 15 033 533 938	SARAJ BOSNA Trgovke 25 061 273 384
BBI CENTAR Trg djece Sarajeva 1 033 569 999	ZLATAR F. SOFIĆ Gazi Husrev-begova 53 033 538 147	FASHION & ACCESSORIES / MODA I MODNI DODACI
IMPORTANNE Zmajia od Bosne 7 033 266 295	GIFTS & SOUVENIRS / POKLONI I SUVENIRI	5TH AVENUE Zmajia od Bosne 7 033 741 505
SARAJEVO CITY CENTER Vrbanja 1 062 992 492	ANTIKA BABIĆ Oprkjanj 12 062 604 200	BAZERDŽAN Čurčiluk veliki 12 033 535 102
TRADITIONAL CRAFTS / TRADICIONALNI ZANATI	ISFAHAN GALLERY Sarači 77 033 237 429	OPTIQUE ZEISS VISION EXPERT Skenderija 5a 033 877 639
KAZANDŽIJA N. ALIĆ Kovači 19 061 212 149	KNJIŽARA SVJETLOST Maršala Tita 54 033 219 092	STUDIO OPTIKA OCULTO Šenovina 12 033 666 333

Golden Rain Spa

by **swissôtel SARAJEVO**

LJETNA PONUDA!

POZOVITE ODMAH

+387 (0)33 588 038

g.rain@swisshotel-sarajevo.com



IGMAN FOOD FACTORY

If you love healthy and totally natural products with lots of vitamins, we recommend the assortment of juices and jams by *Igman Food Factory*, which are made with carefully selected domestic ingredients of high quality.

These products are made using original traditional recipes, they are preservative-, cholesterol- and gluten-free and follow modern international and scientific trends for healthy foods/technological methods that preserve all of the valuable nutrients.

The products also include cold-pressed apple and cherry juices, and an apple-aronia-ginger-cinnamon mix with no added water or sugar.

There are also plum, raspberry and cherry jams; aronia and plum marmalades; as well as dried apple chips and applesauce.

You can try *Igman Food Factory* juices at *Manolo Cafe & Restaurant*, *Igman Bar* at *Ibis Styles Hotel*, *Tarčin Forest Resort & Spa*, *McCafe* at *McDonald's*, or buy them at pharmacies.

You can buy the entire assortment at *Dedina Magaza*, *Mercator*, *Bingo*, *Penny* and *Hoše Komerc*, or place an online order at www.igmanfood.kupujonline.ba.

Volite li zdrave, potpuno prirodne proizvode sa puno vitamina, preporučujemo vam assortiman sokova i džemova *Igman Food Factory*, izrađenih od pažljivo odabranih domaćih sastojaka visoke kvalitete.

Proizvodi *Igman Food Factory* pravljeni su po originalnoj recepturi na bazi tradicionalnih recepata, bez konzervansa, holesterol-a i glutena i u skladu sa najnovijim svjetskim i naučnim trendovima zdrave hrane - tehnoškim postupcima kojima su očuvani svi vrijedni sastojci.

U njihovoj ponudi možete naći hladno cijedene sokove, bez dodatka vode i šećera, i to od jabuke, višnje, mix jabuke / aronije / đumbira / cimeta.

Tu su i džemovi od šljive, maline, višnje, marmelada od šljive i aronije, kao i čips i pire od jabuke.

Sokove *Igman Food Factory* možete probati u *Cafe & Restoran Manolo*, *Igman baru* hotela *Ibis Styles*, *Tarčin Forest Resort & Spa*, *McCafeu* u *McDonaldsu*, ili ih kupiti u apotekama.

Citav assortiman možete kupiti u *Dedinoj magazi*, *Mercatoru*, *Bingu*, *Penny* i *Hoše komerc* marketima, ili naručiti putem online platforme www.igmanfood.kupujonline.ba.



VAŠA STRAST NAS POKREĆE

Hotel Courtyard by Marriott Banja Luka otvoren je 2019. godine u samom centru Banjaluke, dizajniran kako za odmor tako i za poslovne putnike.

Nudimo vam 116 komforних soba, dva apartmana, multimedijalnu konferencijsku salu, salu za sastanke, fitness centar, restoran, i još mnogo drugih sadržaja u skladu sa strogim kriterijumima jednog od najvećih hotelskih brendova.

Maestro Kitchen & Bar nudi zdrave opcije i osjećavajuće izvore, uključujući izvanredan doručak i večernji bar. Uživajte u odabranim sezonskim jelima i klasičnim koktelima, dok se družite sa kolegama ili pričate sa prijateljima.

Bilo da radite ili uživate u slobodnom vremenu, sa udobnim krevetom, zgodnim mjestima za rad i besplatnim Wi-Fi, naše sobe su dizajnirane za vaš udoban boravak.

Učlanite se besplatno u Loyalty program Marriott-a i ostvarite uštedu od 25% popusta na redovne cijene smještajnih jedinica u julu 2020. godine.

COURTYARD
BY MARRIOTT

Banja Luka

COURTYARD BY MARRIOTT
BANJA LUKA

Prvog krajiškog korpusa 33,
78000 Banja Luka
Bosnia and Herzegovina
+387 51 337 700
info@courtyardbanjaluka.com

**CITY BOUTIQUE HOTEL**

★★★

📍 Mula Mustafe Bašeskije 2 ☎ 033 566 850
 🌐 www.cityhoteL.ba 🏡📍📍📍

A modern facility, comfortable rooms, professional staff and an excellent location are just a few of the reasons to choose this hotel and offer yourself a lovely and unforgettable stay in Sarajevo.

Moderno opremljene i komforne sobe, profesionalno osoblje i odlična lokacija samo su neki od faktora zbog kojih vrijedi izabrati ovaj hotel, te priuštiti sebi ugodan i nezaboravan odmor u Sarajevu.

**HOTEL AZIZA**

★★★

📍 Saburina 2 ☎ 033 257 940
 🌐 www.hotelaziza.ba 🏡📍📍📍

You will come to this family hotel as a guest and leave as a friend! Each room has a story to tell and the room numbers represent important years in the lives of Mehmed and Aziza and their family.

U ovaj porodični hotel doći ćete kao gost a iz njega otići kao prijatelj. Svaka soba hotela priča svoju priču, a brojevi soba predstavljaju važne datume u životima Mehmeda i Azize i njihove porodice.

**HOTEL BAŠTINA LULA**

★★★

📍 Luđedžina 14 ☎ 033 232 250
 🌐 www.hotel-lula.com 🏡📍📍

Baština Lula Hotel is housed in a historical building in the very heart of Baščarsija, just a stone's throw from the famous Sebilj, and is an ideal starting point for taking in Sarajevo attractions.

Hotel Baština Lula je smješten u povijesnoj građevini u srcu Baščarsije na svega par koraka od poznatog sarajevskog Sebilja i idealna je polazna tačka za obilazak sarajevskih atrakcija.

**HOTEL SOKAK**

★★★

📍 Mula Mustafe Bašeskije 24 ☎ 033 570 355
 🌐 www.hotel-sokak.ba 🏡📍📍

Located between Cathedral and the Old Temple, on a street where you can visit places of worship for all four of the world's great religions, this hotel offers 12 comfortable rooms and two apartments.

Lociran između sarajevske Katedrale i Starog hrama u ulici u kojoj možete obići bogomolje sve četiri velike svjetske religije, ovaj hotel nudi 12 komformnih soba i 2 apartmana.





ACCOMMODATION SMJEŠTAJ

HOTELS / HOTELI	HOLIDAY	BEDS AND BREAKFAST AND GUEST HOUSES / PRENOĆIŠTA I PANSIONI
ART 🏡 Vladislava Skarića 3 📞 033 232 855	KRONE 🏡 Velika aleja 1 📞 033 257 960	RESIDENCE PRIME LUXURY 🏡 Ferhadija 8 📞 060 31 10 509
ASTRA 🏡 Zelenih beretki 9 📞 033 252 100	PINO NATURE - PRVI ŠUMAR 🏡 Ravne 1 📞 033 257 800	TOPLIK GUEST HOUSE 🏡 Toplik 5 📞 061 365 387
CENTRAL 🏡 Čumurija 8 📞 033 561 800	RADON PLAZA 🏡 Džemala Bijedića 185 📞 033 752 900	MOTELS AND HOSTELS / MOTELI I HOSTELI
COURTYARD BY MARRIOTT 🏡 Skenderija 1 📞 033 954 500	RESIDENCE INN BY MARRIOTT 🏡 Skenderija 43 📞 033 563 600	HOSTEL FRANZ FERDINAND 🏡 Jelića 4 📞 033 834 625
EUROPE 🏡 Vladislava Skarića 5 📞 033 580 400	SWISSÔTEL SARAJEVO 🏡 Vrbanja 1 📞 033 588 000	HOSTEL KUCHA 🏡 Zaima Šarca 24 📞 061 263 419

Rate for a double room (per night) / Cijena noćenja u dvokrevetnoj sobi
 ♡ under / do 50 KM; ♡♡ 51-100 KM; ♡♡♡ 101-150 KM; ♡♡♡♡ 151-200 KM; ♡♡♡♡♡ over / preko 201 KM



PASSION
MOVES
US
FORWARD

COURTYARD®
BY MARRIOTT SARAJEVO

#myfavouritecourtyard

Skenderija 1, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina
+387 33 954 500; welcome@courtyardsarajevo.com



You can seek refuge from the heat on Olympic Mountain Jahorina (28 km from Sarajevo), which not only offers terrific nature but also many attractions for kids and adults.

Besides riding the 6-seater lift and quads, there's Poljice City for kids, X-racers (karting for youngsters), an outdoor gym, bike and walking trails, plus there are three new adrenalin rides: Tower, Loopster & Skydive.

Tower, which rotates and gives a view of the mountainous area, has been set up on Poljice Plateau and lets riders ascend to a height of 9 m.

Loopster (Ballerina), also on Poljice Plateau, has eight cabins that move in a circle around their axis, in both directions. Riders can choose their own speed as they maneuver.

Skydive is on the lake that provides artificial snow, and a ride above offers an adrenalin-filled experience and a view of the peaks.

The mountain bobsled track on rails was set up last year. You can start nearly from the top (from the exit station for the Poljice 6-seater lift) and slide all the way down to Poljice Plateau (2.5 km descent).

Bijeg od vrućina potražite na olimpijskoj planini Jahorini, udaljenoj 28 kilometara od Sarajeva, koja uz prekrasnu prirodu nudi brojne atrakcije za djecu i odrasle.

Posjetiocima su, pored vožnje šestosjedom i quadovima, dječijeg grada Poljice, X-racer - kartinga za najmlađe, teretane na otvorenom, biciklističkih i pješačkih staza, odnedavno dostupne i nove adrenalinске atrakcije: Tower, Loopster i Skydive.

Tower, toranj koji se tokom vožnje okreće i pruža pogled na planinske predjele, postavljen je na plato Poljice i omogućava penjanje na visinu od 9 metara.

Na platou Poljice nalazi se i Loopster ili Balerina sa 8 kabina, koje se okreću ukrug, ali i oko svoje ose u oba smjera i kojom upravljaju sami putnici, birajući brzinu vožnje.

Skydive je smješten kod jezera za vještačko osnježavanje, pa vožnja iznad jezera pruža adrenalinско iskustvo i pogled na vrhove Jahorine.

Od prošle godine djeluje planinski bob na šinama, kojim se skoro sa vrha planine, od izlazne stanice šestosjeda Poljice, možete sputati sve do platoa Poljice, što je 2,5 kilometra spusta.



EUROFARM CENTAR POLIKLINIKA

PRIVATE CLINIC / PRIVATNA POLIKLINIKA

Fra Andela Živždovića 1 ☎ 033 296 375 🌐 www.eurofarmcentar.ba
Mon-Fri/Pon-Pet: 08:00 - 20:00; Sat/Sub: 08:00 - 14:00

Complete health care in the fields of general, family and internal medicine; cardiology, dermatology, urology, ophthalmology, surgery; laboratory and radiology diagnostics (CT, X-ray, mammography).



POLIKLINIKA SVJETLOST

EYE CLINIC / OČNA POLIKLINIKA

Dr. M. Pintola 23 ☎ 033 762 772 🌐 www.svjetlost-sarajevo.ba
Mon-Thu/Pon-Cet: 08:00 - 20:00; Fri/Pet: 08:00 - 18:00

Svetlost offers the best for your eyes by connecting expertise, technology and experience! Perform diagnostics, retinal examinations and surgeries, laser vision correction and other ophthalmology procedures at one place.

Svetlost nudi najbolje za vaše oči povezujući stručnost, tehnologiju i iskustvo! Na jednom mjestu obavite dijagnostiku, retinološke preglede i operacije, lasersku korekciju dioptrije i druge oftalmološke zahvate.



SARAJ DENT

DENTAL CLINIC / STOMATOLOŠKA POLIKLINIKA

Branilaca Sarajeva 20 ☎ 062 824 862 🌐 www.sarajdent.com
Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 20:00; Sat/Sub: 09:00 - 14:00

Saraj Dent is characterized by its team of expert doctors and dental assistants, the quality of work done with state-of-the-art equipment, and a mission focused on patients' long-term dental health.

Tim stručnih doktora i dentalnih asistenata, kvalitetne metode rada na najsvremenijoj opremi, te misija koja se zasniva na dugoročnom dentalnom zdravlju pacijenta glavne su karakteristike Saraj denta.



Sarajevo
Navigator

Download FREE
Destination Sarajevo app
and explore places,
events or itineraries,
read Sarajevo Navigator
E-Magazine and more..

Download on the
App Store



Get it on
Google Play



#Budi odgovoran

DOŽIVI HERCEGOVINU *Mostar*



Turistička zajednica HNK/Ž

www.hercegovina.ba





FOX IN A BOX ROOMESCAPE

ENTERTAINMENT / ZABAVA

⌂ Sime Milutinovića 15/l ☎ 061 101 007 🌐 www.foxinabox.ba
🕒 09:30 - 22:30

Adventurous games for family or friends – become secret agents, bank robbers or save the world in 60 minutes by solving a series of mysteries & intriguing riddles that stand between you and an escape.

Avanturističke igre za porodicu ili prijatelje – postanite tajni agenti, pljačkaši banke ili spasite svijet za 60 minuta rješavajući niz misterija i intrigantnih zagonetki koje vam stoje na putu ka izlazu.



INSIDER

CITY TOURS & EXCURSIONS / GRADSKE TURE I EKSURZIJE

⌂ Zelenih beretki 30 ☎ 061 119 591 🌐 www.sarajevoinsider.com
🕒 09:00 - 18:00; Sat-Sun/Sub-Ned: 10:00 - 16:00

The best way to get to know Sarajevo is with Insiders. Their specialties are daily and private tours in the city and surroundings and excursions in Bosnia and Herzegovina.

Najbolji način da upoznate Sarajevo je sa Insiderima. Njihova specijalnost su dnevne i privatne ture po gradu i okolini te izleti po Bosni i Hercegovini.



SKI CENTAR RAVNA PLANINA

SPORT & RECREATION / SPORT I REKREACIJA

⌂ Jahorinski potok bb (Gornje Pale) ☎ 057 226 180
🌐 www.ski-rp.com 🕒 08:00 - 23:00

At just 20 km from Sarajevo, the center is ideal for excursions and, besides the two restaurants, there are plenty of activities, like gondola rides, renting bikes, the zip line, lake activities, swimming, fishing....

Na samo 20 km od Sarajeva ovaj centar idealan je za izlete, a pored dva restorana nudi brojne aktivnosti kao što su vožnja gondolom, iznajmljivanje bicikla, zip-line, aktivnosti na jezeru, kupanje, ribolov...



SUNNYLAND

AMUSEMENT PARK / ZABAVNI PARK

⌂ Miljevići bb (Zlatište - Trebević) ☎ 057 991 339
🌐 www.sunnyland.ba 🕒 09:00 - 22:00

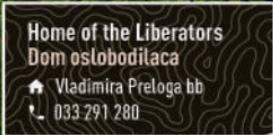
At this amusement park, which is a ten-minute drive from the center of Sarajevo, you can enjoy the adrenaline-pumping ride, Alpine Coaster, and take in a panoramic view of the city from two cafe-restaurants.

U ovom zabavnom parku, udaljenom desetak minuta vožnje od centra Sarajeva, možete uživati u adrenalinskoj vožnji alpine roller coasterom, te panoramskom pogledu na grad iz dva cafe-restorana.

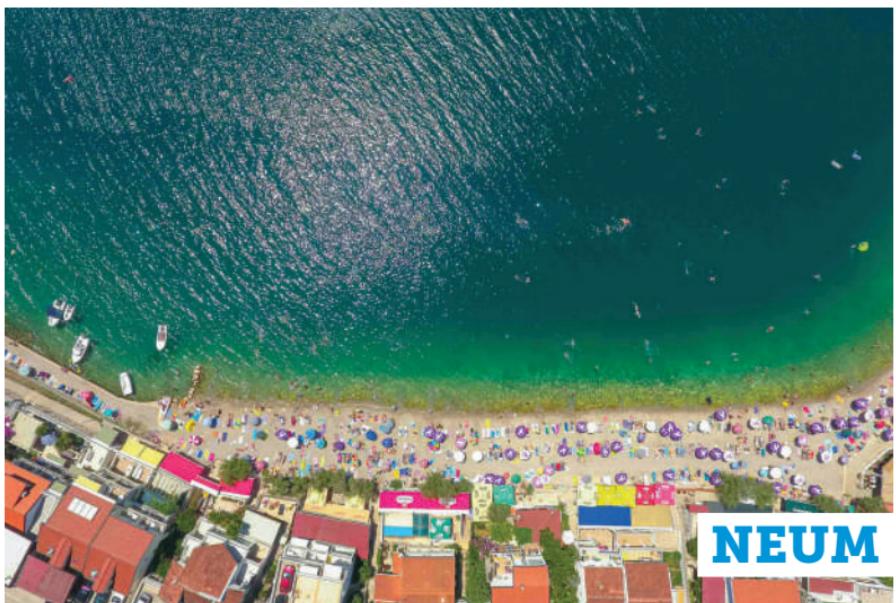




TOURIST AGENCIES / TURISTIČKE AGENCIJE	RECREATION / REKREACIJA	DR. AL - TAWIL Zmaja od Bosne 7 033 974 166
CITY TRAVEL TOURS Mula Mustafe Bašeskije 54 033 572 000	KEY ROOM ESCAPE Jezero 1 062 114 422	NAŠA MALA KLINIKA Adila Grebe bb 033 222 212
MEET BOSNIA TOURS Gazi Husrev-begova 75 061 240 286	PRIVATE CLINICS / PRIVATNE POLIKLINIKE	VETLIFE Hajrudina Šabanije 2 033 235 333
SARAJEVO DISCOVERY Gazi Husrev-begova 46a 061 818 250	ALEA DR. KANDIĆ Avdage Šahinagića 3 033 538 100	BEAUTY STUDIO EGE Mehmeda Spahića 26 033 229 225
TOUREEDOO Saliba Hadžihusejinovića Muvekita 7 033 201 052	ATRIJUM Džemala Bijedića 185 033 768 765	BETTY BOOP ART NAIL STUDIO Vrbanja 1 060 33 51 534
VIP TRAVEL CLUB Rustempašina 23 062 020 829	BAHČECI IVF CENTAR Hamđije Krčevljakovića 57 033 420 194	STUDIO M EXCLUSIVE Kranjčevićeva 15 033 875 600



A PLACE WHERE WE CAN BEAR WITNESS TO A HEROIC PAST,
AND LOOK TO A BRIGHT FUTURE / MJESTO SA KOJEG SVJEDOČIMO
HEROJSKU PROŠLOST I GLEDAMO U LIJEPU BUDUĆNOST

**NEUM**

Located along BiH's southwest extent and the only BiH town on the Adriatic, Neum is 211 km from Sarajevo, less than a four-hour drive.

The Neum area is home to national monuments: Hutovski Grad; Crkvina, Brštanica and Medugorje Necropoli; the Vranjevo Selo archeological site....

The *Summer in Neum* manifestation will run until October 1, and it is being organized by *Hotel Sunce Neum* and SDC of Sarajevo as part of their cooperation for the *Odmori u BiH* initiative.

This concept offers fun for the whole family, and, besides the gigs at *Somersby Sun Bar*, you can enjoy the *Coca-Cola Summer Cinema* on the terrace of *Hotel Sunce*, fitness programs for the family, activities for kids....

The *Festival of Autochthonous Herzegovina*, which will present Herzegovinian products, culture, customs..., is planned for September as part of *Summer in Neum*.

Smješten na krajnjem jugozapadu BiH, jedini bh. grad sa izlazom na Jadransko more, Neum, od Sarajeva je udaljen 211 kilometara, manje od četiri sata vožnje.

Na području Neuma su nacionalni spomenici Hutovski grad, nekropole Crkvina, Brštanica i Međugorje, arheološko nalazište Vranjevo Selo...

U organizaciji *Hotela Sunce Neum* i firme SDC iz Sarajeva, u sklopu saradnje proizašle iz inicijative *Odmori u BiH*, u Neumu do 1. oktobra traje manifestacija *Ljeto u Neumu*.

Ovaj koncept nudi zabavu za čitavu porodicu, pa pored svirki u *Somersby Sun Baru*, možete uživati u *Coca-Cola Ljetnom kinu* na terasi *Hotela Sunce*, fitness programima za porodicu, sadržajima za najmlađe...

Planirano je i da u septembru u sklopu *Ljeta u Neumu*, na *Festivalu autohtone Hercegovine*, budu predstavljeni hercegovački proizvodi, kultura, običaji...

FOR MORE INFORMATION / VIŠE INFORMACIJA NA

Hotel Sunce Neum

036 880 033

www.neum.ba



#odmoriubih

Plati Visa karticom

na www.odmoriubih.ba

do 01.09.2020. i **uštedi 10%**

na sve ponude odmora u BiH



ODMORI U BIH
www.odmoriubih.ba

VISA



Uživaj
u Coca-Coli
kao nikad
prije.

®

Coca-Cola®

©2020 The Coca-Cola Company. COCA-COLA, CONTOUR BOTTLE I Dynamic Ribbon
su registrirani zaštitni znakovi tvrtke The Coca-Cola Company.